Zmluva o prenájme licenčného softvérového vybavenia IBM

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník   
v znení neskorších predpisov

medzi zmluvnými stranami:

**Používateľ:**

Obchodné meno: **Sociálna poisťovňa**

Sídlo: Ul. 29. augusta 8 a 10

813 63 Bratislava 1

Štatutárny orgán: Ing. Ľubomír Vážny

generálny riaditeľ Sociálnej poisťovne

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: 7000164314/8180

IBAN: SK40 8180 0000 0070 0016 4314

SWIFT: SPSRSKBA

IČO: 30807484

DIČ: 2020592332

(ďalej len **„používateľ“**)

a

**Poskytovateľ:**

Obchodné meno:

Sídlo:

Štatutárny orgán:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IBAN:

SWIFT:

IČO:

DIČ:

IČ pre DPH

Spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu ..., Oddiel: ..., vložka č. ...

(ďalej len **„poskytovateľ“**)

(spolu aj ako „zmluvné strany“).

Východiskovým podkladom na uzatvorenie tejto zmluvy o prenájme licenčného softvérového vybavenia IBM (ďalej len „zmluva“) sú súťažné podklady a ponuka poskytovateľa zo dňa XX.XX.201X predložená do verejnej súťaže vyhlásenej vo vestníku verejného obstarávania č. XXX/201X dňa XX.XX.201X pod značkou XXX-XXX v rámci zadávania nadlimitnej zákazky podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

1. **Preambula**
   1. Účelom zmluvy je:
      1. úprava zmluvných vzťahov medzi používateľom a poskytovateľom súvisiacich s prenájmom licenčného softvérového vybavenia IBM (ďalej len „LSV IBM“) pre centrálny sálový server IBM zBC12 System03 Mainframe, na ktorom používateľ prevádzkuje informačný systém dôchodkového poistenia (ďalej len „IS DP“),
      2. zabezpečenie prenájmu LSV IBM pre centrálny sálový server IBM zBC12 na zmluvné obdobie uvedené v článku 10 bode 10.3 zmluvy so zmluvne stanoveným spôsobom výpočtu mesačných poplatkov podľa používateľom spotrebovaného výkonu nameraného v jednotkách Million Service Units (ďalej len „MSU“).
2. **Predmet zmluvy**
   1. Predmetom tejto zmluvy je :
3. prenájom LSV IBM pre centrálny sálový server IBM zBC12, na ktorom požívateľ vo svojom IT prostredí prevádzkuje produkčný IS DP; zoznam LSV IBM, ktorý je predmetom prenájmu, je uvedený v bode 2.2 tohto článku zmluvy,
4. zabezpečenie cenovej ochrany a platieb za skutočne spotrebovaný výkon prostredníctvom zadefinovaného subkapacitného nastavenia LPAR-ov na centrálnom sálovom serveri IBM zBC12; mesačný prenájom zahŕňa LSV IBM a aj ich podporu.
   1. Za prenájom LSV IBM bude používateľovi účtovaná podľa článku 4 tejto zmluvy cena na základe skutočne spotrebovaného výkonu využitia LSV IBM, ktorý bude používateľom zaznamenávaný prostredníctvom Sub Capacity Reporting Tool-ov (ďalej len SCRT reportov) každý mesiac a odosielaný poskytovateľovi pri dodržaní subkapacitného nastavenia (softvérového cappingu) LPAR-ov.

**Zoznam LSV IBM, ktoré je prevádzkované v informačnom systéme Sociálnej poisťovne:**

Tabuľka č. 1

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| č. | Názov | Množstvo |
| 1. | z/OS V2 Base | 16 MSU |
| 2. | z/OS V2 DFSORT | 16 MSU |
| 3. | z/OS V2 Infoprint Server | 16 MSU |
| 4. | z/OS V2 RMF | 16 MSU |
| 5. | z/OS V2 SDSF | 16 MSU |
| 6. | z/OS V2 Security Server | 16 MSU |
| 7. | z/OS V2 DFSMS Dss | 16 MSU |
| 8. | PSF V4 for z/OS | 16 MSU |
| 9. | Print Transform AFPxPCL | 16 MSU |
| 10. | Enterprise COBOL for z/OS V5 | 16 MSU |
| 11. | CICS TS for z/OS | 16 MSU |
| 12. | SDF II MVS | 16 MSU |
| 13. | Print Transform AFPxPDF | 16 MSU |

1. **SCRT reporty**
   1. SCRT reporty (Sub-kapacitné výkazy) zaznamenávajú hodnoty vždy od druhého dňa príslušného kalendárneho mesiaca po prvý deň nasledujúceho kalendárneho mesiaca. Používateľ sa zaväzuje doručiť poskytovateľovi SCRT reporty vždy najneskôr do deviateho dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po príslušnom kalendárnom mesiaci. Referenčnými hodnotami pre fakturáciu za kalendárny mesiac sú hodnoty MSU CSRT reportu, ktorý bol zaslaný poskytovateľovi v predchádzajúcom kalendárnom mesiaci.
   2. V prípade nedoručenia SCRT reportu poskytovateľovi ani na základe písomnej výzvy poskytovateľa bude poskytovateľ fakturovať používateľovi cenu za plnú kapacitu stroja.
   3. Používateľ je povinný bezodkladne písomne oznámiť poskytovateľovi výskyt okolností vylučujúcich zodpovednosť používateľa, v dôsledku ktorých došlo k omeškaniu doručenia SCRT reportu poskytovateľovi.
2. **Cena a platobné podmienky**
   1. Celková cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou zmluvných strán v eurách podľa ustanovení zákona Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov nasledovne:

Celková cena za predmet zmluvy bez DPH *... [doplní uchádzač]*,- EUR

(slovom: *... [doplní uchádzač]* eur bez DPH)

Sadzba DPH 20% *... [doplní uchádzač]*,- EUR

Cena s DPH *... [doplní uchádzač]*,- EUR

(slovom: *... [doplní uchádzač]* eur s DPH).

*Ak poskytovateľ je platcom DPH, uvedie celkovú cenu za predmet zmluvy s DPH. DPH bude účtovaná v aktuálnej sadzbe podľa všeobecne záväzných právnych predpisov platných v čase zdaniteľného plnenia.*

*Ak poskytovateľ nie je platcom DPH, uvedie celkovú cenu za predmet zmluvy bez DPH a na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní. V prípade, ak sa poskytovateľ počas plnenia zmluvy stane platiteľom DPH, táto skutočnosť nie je dôvodom na zmenu dohodnutej ceny a cena sa nezvyšuje o príslušnú sadzbu DPH.*

*V prípade poskytovateľa z iného štátu ako Slovenskej republiky, je dodávateľ povinný uviesť celkovú cenu pre používateľa vrátane všetkých daňových povinností používateľa. Ak je poskytovateľ identifikovaný pre DPH v inom členskom štáte Európskej únie, alebo je zahraničnou osobou z iného tretieho štátu, tento poskytovateľ nebude pri plnení zmluvy fakturovať DPH. Takýto poskytovateľ musí uviesť príslušnú sadzbu a výšku DPH podľa zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o DPH“) a cenu vrátane DPH. Používateľ v tomto prípade bude registrovaný pre DPH podľa § 7 a/alebo § 7a zákona o DPH a bude povinný odviesť DPH v Slovenskej republike podľa zákona o DPH.*

*(v zmluve sa uvedie len aktuálna alternatíva)*

Používateľ si vyhradzuje právo celkovú cenu za predmet zmluvy nevyčerpať.

* 1. Platby za predmet zmluvy uvedený v článku 2. tejto zmluvy za obdobie 12 mesiacov, pokiaľ používateľ neprekročí počty využívaných jednotiek MSU (Millions of Service Units t. j. jednotka na meranie záťažovej kapacity stroja za hodinu) uvedené v tabuľke č. 1 predstavujú:

**Rok 2019**

Cena bez DPH *... [doplní uchádzač]*,- EUR

(slovom: *... [doplní uchádzač]*,- eur bez DPH)

Sadzba DPH 20% *... [doplní uchádzač]*,- EUR

Cena s DPH *... [doplní uchádzač]*,- EUR

(slovom: *... [doplní uchádzač]*,- eur s DPH),

**Rok 2020**

Cena bez DPH *... [doplní uchádzač]*,- EUR

(slovom: *... [doplní uchádzač]*,- eur bez DPH)

Sadzba DPH 20% *... [doplní uchádzač]*,- EUR

Cena s DPH *... [doplní uchádzač]*,- EUR

(slovom: *... [doplní uchádzač]*,- eur s DPH),

**Rok 2021**

Cena bez DPH *... [doplní uchádzač]*,- EUR

(slovom: *... [doplní uchádzač]*,- eur bez DPH)

Sadzba DPH 20% *... [doplní uchádzač]*,- EUR

Cena s DPH *... [doplní uchádzač]*,- EUR

(slovom: *... [doplní uchádzač]*,- eur s DPH).

* 1. Počet jednotiek MSU predstavuje len predpoklad. Skutočne nadobudnuté počty môžu byť vyššie alebo nižšie ako sú predpokladané počty, avšak celková výška platieb bez DPH zaplatená používateľom na základe zmluvy nesmie byť vyššia ako dohodnutá celková cena za predmet zmluvy bez DPH. Počas ročného obdobia používateľ každý mesiac obmedzí používanie tak, aby ročná výška platieb za právo používať softvér MLC neprekročila výšku stanovenú v bode 4.2 tohto článku zmluvy.
  2. Dohodnutá celková cena za predmet zmluvy vrátane ročných platieb zahŕňa všetky náklady spojené s poskytnutím predmetu zmluvy, vrátane všetkých zliav, daní, cla, poplatkov, licenčných poplatkov, platieb vyberaných v rámci uplatňovania nesadzobných opatrení ustanovených osobitnými predpismi, ako aj iných nákladov súvisiacich s plnením predmetu zmluvy napr. náklady na licencie tretích strán. Poskytovateľ nie je oprávnený požadovať akúkoľvek inú úhradu za prípadné dodatočné náklady, ktoré si nezapočítal do ceny za predmet zmluvy. Akékoľvek ustanovenia Dohody o všeobecných obchodných podmienkach IBM s prílohou č. 1, ktoré sú súčasťou prílohy č. 6 k zmluve týkajúce sa akéhokoľvek navýšenia cien alebo licenčných poplatkov sa počas platnosti a účinnosti zmluvy neuplatňujú. Jednotkové ceny uvedené v zmluve a v prílohe č. 1 k zmluve sú pevné a  nie je možné ich meniť a upravovať počas platnosti a účinnosti zmluvy. V prípade, ak zmluva nadobudne účinnosť po 01.01.2019, poskytovateľ je oprávnený fakturovať len alikvotnú časť za skutočne spotrebovaný výkon za mesiac v ktorom zmluva nadobudla účinnosť.
  3. Fakturácia bude prebiehať na mesačnej báze, na základe SCRT reportu doručeného poskytovateľovi („mesačné správy“) najneskôr do deviateho dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po príslušnom kalendárnom mesiaci. Hodnota fakturovanej čiastky závisí od hodnoty MSU SCRT reportu nameranej v príslušnom kalendárnom mesiaci. Referenčnými hodnotami pre fakturáciu za kalendárny mesiac sú hodnoty MSU CSRT reportu, ktorý bol zaslaný poskytovateľovi v predchádzajúcom kalendárnom mesiaci.
  4. V prípade, ak požívateľ nedoručí správu o množstve využitých jednotiek MSU do deviateho dňa mesiaca za predchádzajúce obdobie výkazu podľa bodu 4.5 tohto článku zmluvy, poskytovateľ pošle používateľovi e-mailové upomienku, aby bezodkladne doručil správu do dohodnutého času. Nezaslanie upomienky podľa predchádzajúcej vety nemá vplyv na oprávnenie poskytovateľa fakturovať platby na základe plnej kapacity stroja.
  5. Faktúra je splatná najneskôr do 30 dní odo dňa jej doručenia do podateľne používateľa.
  6. Používateľ je oprávnený započítať akúkoľvek svoju i nesplatnú pohľadávku, ktorú má voči poskytovateľovi, s pohľadávkou, i nesplatnou, ktorá vznikne z tejto zmluvy poskytovateľovi voči používateľovi. Zápočet pohľadávok môže používateľ uplatniť pri úhrade faktúr poskytovateľa.
  7. Poskytovateľ sa zaväzuje vyhotovené faktúry zaslať listinne poštou a súčasne aj textovo čitateľnom súbore vo formáte PDF elektronicky na e-mailovú adresu používateľa [faktury@socpoist.sk](mailto:faktury@socpoist.sk), a to bezodkladne po ich vyhotovení. Poskytovateľ vyhlasuje, že obsah faktúry poslanej poštou sa bude zhodovať s faktúrou poslanou v elektronickej podobe na e-mailovú adresu používateľa. Miestom doručenia faktúry v listinnej forme je Sociálna poisťovňa, ústredie, Ul. 29. augusta 8 a 10, 813 63 Bratislava. Všetky faktúry vyplývajúce z tejto zmluvy podliehajú povinnosti zverejnenia zo strany používateľa.
  8. Poskytovateľom vyhotovené faktúry ako daňový doklad, musia byť v súlade s ustanoveniami zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra vyhotovená poskytovateľom nebude obsahovať všetky zákonom stanovené náležitosti alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, používateľ má právo takúto faktúru vrátiť počas plynutia lehoty splatnosti poskytovateľovi na jej doplnenie, resp. opravu a poskytovateľ je povinný podľa charakteru nedostatku vyhotoviť novú, opravenú, resp. doplnenú faktúru s novou lehotou splatnosti. Poskytovateľ je povinný bezodkladne poslať opravenú alebo novú faktúru znovu aj v elektronickej podobe na e-mailovú adresu používateľa uvedenú v predchádzajúcom bode. Nová lehota splatnosti faktúr začne plynúť až v okamihu doručenia doplnených/opravených/nových faktúr do podateľne používateľa.
  9. Výška celkového mesačného poplatku za používanie LSV IBM je tvorená súčtom mesačných poplatkov za jednotlivé komponenty stroja podľa spotrebovaného výkonu, nameraného v jednotkách MSU, podľa hodnôt zaznamenaných v SCRT reporte. Spôsob výpočtu mesačného poplatku pre jednotlivé komponenty je popísaný v prílohe č. 1 k zmluve.

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Rok 2019: 01.01.2019 – 31.12.2019 | | | | | |
| ID produktu | Popis produktu | Metrika | Základná jednotková cena | Zvýšená jednotková cena I. | Zvýšená jednotková cena II. |
|  |  |  | Base | 4-17 | 18-30 |
| 5650ZOS | z/OS V2 Base | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 DFSMS dss | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 DFSORT | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 Infoprint Server | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 RMF | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 SDSF | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 Security Server | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655M32 | PSF V4 for z/OS | LVTR | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655TF1 | Print Transform AFPxPDF | FLAT | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655TF2 | Print Transform AFPxPCL | FLAT | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655W32 | Enterprise COBOL for z/OS V5 | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655Y04 | CICS TS for z/OS | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5665366 | SDF II MVS | TWLC | ................. € | ................... € | .................. € |
| Rok 2020: 01.01.2020 – 31.12.2020 | | | | | |
| ID produktu | Popis produktu | Metrika | Základná jednotková cena | Zvýšená jednotková cena I. | Zvýšená jednotková cena II. |
|  |  |  | Base | 4-17 | 18-30 |
| 5650ZOS | z/OS V2 Base | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 DFSMS dss | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 DFSORT | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 Infoprint Server | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 RMF | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 SDSF | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 Security Server | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655M32 | PSF V4 for z/OS | LVTR | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655TF1 | Print Transform AFPxPDF | FLAT | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655TF2 | Print Transform AFPxPCL | FLAT | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655W32 | Enterprise COBOL for z/OS V5 | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655Y04 | CICS TS for z/OS | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5665366 | SDF II MVS | TWLC | ................. € | .................... € | .................. € |
| Rok 2021: 01.01.2021 – 31.12.2021 | | | | | |
| ID produktu | Popis produktu | Metrika | Základná jednotková cena | Zvýšená jednotková cena I. | Zvýšená jednotková cena II. |
|  |  |  | Base | 4-17 | 18-30 |
| 5650ZOS | z/OS V2 Base | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 DFSMS dss | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 DFSORT | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 Infoprint Server | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 RMF | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 SDSF | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 Security Server | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655M32 | PSF V4 for z/OS | LVTR | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655TF1 | Print Transform AFPxPDF | FLAT | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655TF2 | Print Transform AFPxPCL | FLAT | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655W32 | Enterprise COBOL for z/OS V5 | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655Y04 | CICS TS for z/OS | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5665366 | SDF II MVS | TWLC | ................. € | .................... € | .................. € |

1. **Záručné podmienky a zodpovednosť za vady**
   1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že poskytne predmet zmluvy podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve.
   2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že na predmete tejto zmluvy nie sú žiadne právne vady a vyhlasuje, že je oprávnený vykonávať a udeliť všetky práva spojené s dodaním/poskytovaním predmetu zmluvy a zodpovedá za ich nerušený výkon používateľom.
   3. V prípade, že tretia osoba akýmkoľvek spôsobom uplatní práva na poskytovaný predmet zmluvy, ktoré sú nezlučiteľné s právami vykonávanými používateľom, poskytovateľ sa zaväzuje vykonať všetky opatrenia potrebné na nápravu a nerušený výkon práv používateľa vrátane prípadných návrhov na začatie súdneho konania. V prípade, ak si tretia strana uplatní nárok voči používateľovi z dôvodu, že použitie produktu IBM, ktoré používateľ obstaral na základe tejto zmluvy, porušuje jej autorské práva alebo iné práva duševného vlastníctva, poskytovateľ bude hájiť používateľa proti takému nároku a uhradí sumu priznanú súdom alebo určenú v mimosúdnom urovnaní schválenom poskytovateľom, a to za podmienok špecifikovaných v čl. 7. Zodpovednosť a odškodnenie v bode c. prílohy č. 6 tejto zmluvy.
   4. Poskytovateľ zaručuje, že LSV IBM, ak je používané v určenom operačnom prostredí, bude zodpovedať jeho špecifikáciám. Záruka podľa predchádzajúcej vety trvá počas celého zmluvného obdobia podľa článku 10. bodu 10.3 tejto zmluvy. Podrobnejšie podmienky záruky, ktorú poskytovateľ poskytuje na LSV IBM, sú uvedené v článku 8. „Záruka a vylúčenie záruky“ Medzinárodnej licenčnej zmluvy pre programy, ktorá je prílohou č. 5 k tejto zmluve.
2. **Zmluvné pokuty, úrok z omeškania a zodpovednosť za škodu**
   1. V prípade, ak používateľ, z dôvodov spôsobených výlučne poskytovateľom, nebude môcť stiahnuť aktualizácie a opravy LSV IBM (ďalej len „omeškanie“), ktoré sú k dispozícii na internetovej stránke IBM Support: Fix Central, ani po uplynutí primeranej, nie kratšej ako 3-dňovej lehoty potom, ako bolo predmetné omeškanie písomne notifikované poskytovateľovi, používateľ je oprávnený uplatniť si nárok na zmluvnú pokutu vo výške 500,- EUR za každý, aj začatý deň omeškania. Poskytovateľ sa zaväzuje, že takúto zmluvnú pokutu zaplatí používateľovi najneskôr do tridsať (30) dní odo dňa jej uplatnenia používateľom. Celková kumulatívna suma všetkých zmluvných pokút uplatnených používateľom na základe zmluvy nesmie prekročiť sumu 50% dvanásťmesačných poplatkov zaplatených používateľom v príslušnom 12-mesačnom období, počas ktorého k omeškaniu došlo. Používateľ nemá nárok na uplatnenie zmluvnej pokuty podľa tohto bodu, pokiaľ k omeškaniu došlo z dôvodov na strane používateľa a/alebo v dôsledku existencie okolností vylučujúcich zodpovednosť v zmysle ust. § 374 Obchodného zákonníka.
   2. V prípade omeškania používateľa s úhradou faktúry v dohodnutej lehote je poskytovateľ oprávnený uplatniť si nárok na úrok z omeškania maximálne vo výške určenej nariadením vlády Slovenskej republiky č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka v znení nariadenia vlády č. 303/2014 Z. z. Používateľ sa zaväzuje, že takýto úrok z omeškania zaplatí poskytovateľovi najneskôr do tridsať (30) dní odo dňa doručenia jeho vyúčtovania na základe faktúry.
   3. Zmluvné strany súhlasia so započítaním vzájomných pohľadávok vyplývajúcich z tejto zmluvy v súlade s § 364 Obchodného zákonníka.
3. **Ochrana dôverných informácií, informačná a kybernetická bezpečnosť** 
   1. Poskytovateľ vyhlasuje, že bol oboznámený s informáciou, že používateľ prevádzkuje informačný systém, ktorý podlieha režimu ochrany podľa zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov, zákona č. 275/2006 Z. z. o informačných systémoch verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákona č. 69/2018 Z. z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“).
   2. Poskytovateľ sa zaväzuje:
4. zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, ktoré používateľ jednoznačne označil alebo určil ako „dôverné“ (ďalej len „dôverné informácie“),
5. že jeho zamestnanci, resp. ďalšie osoby, ktoré budú osobne zabezpečovať predmet plnenia podľa tejto zmluvy, zachovajú mlčanlivosť o všetkých dôverných informáciách, s ktorými sa oboznámia pri plnení tejto zmluvy po dobu plnenia tejto zmluvy aj 5 rokov po jeho splnení,
6. využívať na plnenie zmluvou dohodnutých úkonov len určených zamestnancov, ktorí sú odsúhlasení používateľom.
   1. Používateľ neposkytne a nesprístupní poskytovateľovi v súvislosti s plnením predmetu zmluvy žiadne osobné údaje v zmysle zákona, okrem kontaktných údajov určených zamestnancov používateľa.
   2. Poskytovateľ sa zaväzuje, že nebude pristupovať k osobným údajom, nebude obchádzať, resp. porušovať opatrenia používateľa, ktorých účelom je zabránenie prístupu neoprávnených osôb k osobným údajom, s ktorými bol poskytovateľ vopred preukázateľne oboznámený zo strany používateľa. Poskytovateľ nebude požadovať prístup k osobným údajom za účelom poskytnutia služby, testovania a ani z iných dôvodov.
   3. V prípade, ak by pri plnení predmetu zmluvy, resp. v súvislosti s plnením malo predsa len dochádzať spracúvaniu osobných údajov, sú zmluvné strany povinné postupovať v súlade s platnou právnou úpravou a vstúpiť do potrebných zmluvných vzťahov regulujúcich podmienky ich spracúvania.
   4. Zmluvné strany, ich zamestnanci ako aj ich subdodávatelia a ich zamestnanci sú povinní zachovávať v tajnosti všetky dôverné informácie, ktoré sú uvedené v tejto zmluve a v jej prílohách a/alebo ktoré budú uvedené v jej dodatkoch a prílohách, a/alebo ktoré im boli poskytnuté alebo ktoré inak získali v súvislosti so zmluvou alebo s ktorými sa oboznámili počas plnenia zmluvy, resp. ktoré súvisia s predmetom plnenia, s údajmi ktoré podliehajú ochrane podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) (GDPR) a zákona, s údajmi z informačného systému objednávateľa a s údajmi získanými v rámci predzmluvných rokovaní, ktoré súvisia so zmluvou s výnimkou nasledujúcich prípadov, ak:
      1. je poskytnutie informácie od dotknutej zmluvnej strany uložené na základe všeobecne záväzných právnych predpisov alebo na základe povinnosti uloženej postupom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov (napr. zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov);
      2. ak je informácia verejne dostupná z iného dôvodu ako je porušenie povinnosti mlčanlivosti dotknutou zmluvnou stranou, informácie, ktoré už sú v deň podpísania zmluvy verejne známe, alebo ktoré je možné už v deň podpísania tejto zmluvy získať z bežne dostupných informačných prostriedkov;
      3. ak ide o informácie, ktoré sa stanú po podpísaní zmluvy verejne známymi, alebo ktoré možno po tomto dni získať z bežne dostupných informačných prostriedkov;
      4. ak je informácia poskytnutá odborným poradcom dotknutej zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlčanlivosti, alebo ak sa voči dotknutej zmluvnej strane zaviazali povinnosťou mlčanlivosti;
      5. ak je to potrebné na účely akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého je dotknutá zmluvná strana účastníkom;
      6. ak je informácia poskytnutá so súhlasom druhej zmluvnej strany.
   5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany nepoužijú pre seba alebo pre tretie osoby, neposkytnú tretím osobám a ani neumožnia prístup tretích osôb k dôverným informáciám. Za tretie osoby sa nepokladajú členovia orgánov zmluvných strán, audítori alebo právni poradcovia zmluvných strán, ktorí sú ohľadne im sprístupnených informácií viazaní povinnosťou mlčanlivosti na základe všeobecne záväzných právnych predpisov.
   6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú ochraňovať dôverné informácie druhej zmluvnej strany s rovnakou starostlivosťou, ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti.
   7. Ustanovenia tohto článku zmluvy budú platiť po dobe platnosti a účinnosti zmluvy a to až do doby, kedy sa informácie stanú verejne známymi.
   8. Poskytovateľ pri plnení predmetu zmluvy bude na vyžiadanie plniť čiastkové povinnosti v oblasti kybernetickej bezpečnosti v zmysle zákona č. 69/2018 Z. z. o kybernetickej bezpečnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov, napríklad pri plánovaní kontinuity činností alebo pri šetrení bezpečnostného incidentu.
   9. Zástupcom používateľa zodpovedným za informačnú a kybernetickú bezpečnosť je vedúci oddelenia bezpečnosti informačných systémov.
7. **Trvanie a skončenie zmluvy**
   1. Zmluva môže skončiť:
8. uplynutím doby, na ktorú bola uzavretá,
9. písomnou dohodou zmluvných strán,
10. výpoveďou používateľa,
11. odstúpením od zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán.
    1. Zmluvný vzťah môže byť skončený písomnou dohodou zmluvných strán alebo výpoveďou používateľa v prípade ak z prevádzkových dôvodov, alebo z dôvodu zmeny systému, nebude používateľ potrebovať služby, ktoré sú predmetom tejto zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli na trojmesačnej výpovednej lehote, ktorá začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.
    2. Používateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť:
       1. v prípadoch podstatného porušenia zmluvy poskytovateľom; za podstatné porušenie sa považuje najmä:
12. nezabezpečenie prenájmu LSV IBM podľa podmienok dohodnutých v tejto zmluve,
13. neakceptovanie ceny ročných platieb v súlade so zmluvou a prílohou č. 1 k zmluve,
    * 1. v prípade nepodstatného porušenia zmluvy, len ak poskytovateľ nesplní svoju povinnosť ani v dodatočne primeranej lehote, ktorá mu bola poskytnutá,
      2. v prípade opakovaného porušenia akýchkoľvek povinností poskytovateľom, ktoré vyplývajú z ustanovení tejto zmluvy, alebo z ustanovení všeobecne záväzných právnych predpisov; za opakované sa považuje preukázateľné porušenie dvakrát a viackrát,
      3. podľa § 19 zákona o verejnom obstarávaní.

Odstúpeniu objednávateľa od zmluvy musí predchádzať upozornenie poskytovateľa na neplnenie zmluvných povinností a na možnosť skončenia tejto zmluvy odstúpením.

* 1. Poskytovateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť v prípade, ak je používateľ v omeškaní s úhradou riadne vystavenej faktúry po dobu dlhšiu ako tridsať (30) dní po lehote splatnosti faktúry; skončeniu zmluvy musí predchádzať upozornenie na neplnenie platobných povinností používateľa a na možnosť ukončenia tejto zmluvy odstúpením.
  2. Odstúpenie od zmluvy bude účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. V prípade odstúpenia od zmluvy má poskytovateľ nárok na úhradu za vykonané plnenia podľa stupňa ich rozpracovanosti.
  3. Vypovedaním zmluvy nevzniknú používateľovi žiadne dodatočné záväzky voči poskytovateľovi.
  4. Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich zo zmluvy, môže oprávnená zmluvná strana písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej zmluvnej strany v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi náhradu škody, ktorá jeho vinou vznikne.
  5. Odstúpenie od zmluvy sa nedotýka nárokov zmluvných strán na náhradu škody vyplývajúcu z tejto zmluvy.
  6. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany bude vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci.
  7. Poskytovateľ nepostúpi bez predchádzajúceho písomného súhlasu používateľa, ani inak neprevedie práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy v celku ani v jej časti inému subjektu a nepostúpi časť alebo celkovú výšku svojich pohľadávok na tretiu osobu.
  8. V prípade, ak zmluva skončí dohodou, výpoveďou alebo odstúpením od zmluvy pred ako uplynutím doby, na ktorú bola uzatvorená poskytovateľ má nárok iba na alikvotnú časť z ceny dohodnutej na príslušný kalendárny rok.

1. **Osobitné ustanovenia** 
   1. Na plnenie predmetu zmluvy môže poskytovateľ využiť subdodávateľov. Poskytovateľ je povinný pri uzatvorení zmluvy uviesť zoznam subdodávateľov, ktorý obsahuje údaje o všetkých známych subdodávateľoch poskytovateľa v čase uzatvorenia tejto zmluvy a údaje o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia. Zoznam subdodávateľov tvorí prílohu č. 3 k tejto zmluve a obsahuje okrem uvedených údajov podiel plnenia zo zmluvy v % a stručný opis časti zmluvy, ktorá bude predmetom subdodávky.
   2. Poskytovateľ je povinný písomne oznámiť používateľovi akúkoľvek zmenu údajov o subdodávateľovi, ktorý je uvedený v prílohe č. 3 k tejto zmluve najneskôr do 5 pracovných dní odo dňa uskutočnenia tejto zmeny písomnou formou na adresu uvedenú v záhlaví zmluvy.
   3. V prípade zmeny subdodávateľa je poskytovateľ najneskôr tri (3) pracovné dni pred zmenou subdodávateľa povinný písomne oznámiť používateľovi údaje o navrhovanom novom subdodávateľovi a o osobe oprávnenej konať za subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia. Zmena nového subdodávateľa sa vykoná zápisom o zmene prílohy k zmluve, ktorý nadobudne platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády Slovenskej republiky (ďalej len „register“); vzor zápisu o zmene prílohy k zmluve tvorí prílohu č. 4 k tejto zmluve; osobami oprávnenými konať vo veciach zmeny prílohy č. 3 k zmluve sú:

* za poskytovateľa: *... [doplní uchádzač]*
* za používateľa: riaditeľ sekcie informatiky.
  1. Poskytovateľ (v prípade skupiny dodávateľov každý člen skupiny dodávateľov), jeho subdodávatelia a subdodávatelia podľa zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o registri partnerov verejného sektora“), ktorí sú uvedení v prílohe č. 3 k tejto zmluve musia byť v čase uzatvorenia zmluvy v súlade s § 11 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní zapísaní v registri partnerov verejného sektora podľa zákona o registri partnerov verejného sektora. Používateľ neuzatvorí túto zmluvu s poskytovateľom, ak v čase uzatvorenia zmluvy nebude mať on, jeho subdodávatelia alebo subdodávatelia podľa zákona o registri partnerov verejného sektora splnenú podmienku zápisu v registri partnerov verejného sektora, alebo ak poskytovateľovi bude uložený zákaz účasti podľa § 182 ods. 3 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní.
  2. Využitím subdodávateľov nie je dotknutá zodpovednosť poskytovateľa za plnenie predmetu zmluvy.
  3. Pod vyššou mocou sa rozumejú okolnosti, ktoré nastanú po uzatvorení zmluvy ako výsledok nepredvídateľných a zmluvnými stranami neovplyvniteľných prekážok. V prípade, že takáto okolnosť bude brániť v plnení povinností podľa zmluvy poskytovateľovi alebo používateľovi, bude povinná zmluvná strana dotknutá vyššou mocou zbavená zodpovednosti za čiastočné alebo úplné nesplnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto zmluvy primerane počas doby, po ktorú pôsobili tieto okolnosti.
  4. Skončením zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce zo zmluvy s výnimkou ustanovení, ktoré sa týkajú nároku na náhradu škody vzniknutej porušením tejto zmluvy, nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty podľa ustanovení tejto zmluvy, ktoré vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení zmluvy, napr. záväzky zo záruky, ochrana dôverných informácií, informačná a kybernetická bezpečnosť.

1. **Záverečné ustanovenia**
   1. Táto zmluva podlieha povinnému zverejneniu podľa § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákona č. 546/2010 Z. z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony. Poskytovateľ berie na vedomie povinnosť používateľa zverejniť túto zmluvu ako aj jednotlivé faktúry vyplývajúce z tejto zmluvy a svojím podpisom dáva súhlas na zverejnenie tejto zmluvy vrátane jej príloh v plnom rozsahu.
   2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v registri.
   3. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2021 odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy.
   4. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať, s výnimkou uvedenou v článku 4 bode 4.4 zmluvy, iba formou písomných dodatkov, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou zmluvy. Písomná zmena alebo doplnenie prílohy č. 3 k zmluve sa bude vykonávať formou zápisu o zmene prílohy podľa vzoru uvedeného v prílohe č. 4 k zmluve. Zmluvu je možné meniť len v prípade, ak nebudú v rozpore s ustanovením § 18 zákona o verejnom obstarávaní a európskou legislatívou.
   5. Zmluvné strany sa v súlade s ustanovením § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka dohodli, že záväzkový vzťah založený touto zmluvou sa spravuje ustanoveniami Obchodného zákonníka, zákona o verejnom obstarávaní a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky a európskou legislatívou.
   6. Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým formou dohody. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodnú, budú sa riadiť právnym poriadkom Slovenskej republiky a budú postúpené na rozhodnutie vecne a mieste príslušnému súdu Slovenskej republiky.
   7. Ak niektoré ustanovenia tejto zmluvy stratili platnosť, alebo sú platné len sčasti, alebo neskôr stratia platnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neplatných ustanovení sa použije úprava, ktorá sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto zmluvy.
   8. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú nasledujúce prílohy:

Príloha č. 1 Spôsob výpočtu mesačného poplatku

Príloha č. 2 Doklad o oprávnení poskytovať prenájom LSV IBM

Príloha č. 3 Zoznam subdodávateľov

Príloha č. 4 Vzor zápisu o zmene prílohy

Príloha č. 5 Medzinárodná licenčná zmluva pre programy

Príloha č. 6 Dohoda o všeobecných obchodných podmienkach IBM

* 1. V prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a jej prílohami prednostne sa budú uplatňovať ustanovenia zmluvy. V prípade, ak počas platnosti a účinnosti zmluvy dôjde k zmene prílohy č. 6 k zmluve „Dohody o všeobecných obchodných podmienkach IBM s prílohou č. 1“ tieto nadobudnú právne účinky voči používateľovi len na základe dodatku k zmluve odsúhlaseného oboma zmluvnými stranami.
  2. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane po dva rovnopisy.
  3. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah zmluvy je prejavom ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzatvorená v tiesni a ani za zvlášť nevýhodných podmienok. Súčasne vyhlasujú, že si ju riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom porozumeli a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpísali.

V Bratislave, dňa V ..., dňa

Za používateľa: Za poskytovateľa:

--------------------------------------- ----------------------------------

Ing. Ľubomír Vážny

generálny riaditeľ

Sociálnej poisťovne

**Príloha č. 1 k zmluve o prenájme licenčného softvérového vybavenia IBM**

SPÔSOB VÝPOČTU MESAČNÉHO POPLATKU

1. Cenová kalkulácia:

**Rok 2019**

Cena bez DPH za špecifikované softvérové komponenty pre 16 MSU za mesiac: *... [doplní uchádzač]*,- EUR

Cena na rok bez DPH *... [doplní uchádzač]*,- EUR

(slovom: *... [doplní uchádzač]*,- eur bez DPH)

Sadzba DPH 20% na rok *... [doplní uchádzač]*,- EUR

Cena na rok s DPH *... [doplní uchádzač]*,- EUR

(slovom: *... [doplní uchádzač]*,- eur s DPH),

**Rok 2020**

Cena bez DPH za špecifikované softvérové komponenty pre 16 MSU za mesiac: *... [doplní uchádzač]*,- EUR

Cena na rok bez DPH *... [doplní uchádzač]*,- EUR

(slovom: *... [doplní uchádzač]*,- eur bez DPH)

Sadzba DPH 20% na rok *... [doplní uchádzač]*,- EUR

Cena na rok s DPH *... [doplní uchádzač]*,- EUR

(slovom: *... [doplní uchádzač]*,- eur s DPH),

**Rok 2021**

Cena bez DPH za špecifikované softvérové komponenty pre 16 MSU za mesiac: *... [doplní uchádzač]*,- EUR

Cena na rok bez DPH *... [doplní uchádzač]*,- EUR

(slovom: *... [doplní uchádzač]*,- eur bez DPH)

Sadzba DPH 20% na rok *... [doplní uchádzač]*,- EUR

Cena na rok s DPH *... [doplní uchádzač]*,- EUR

(slovom: *... [doplní uchádzač]*,- eur s DPH).

1. Jednotkové ceny:

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Rok 2019: 01.01.2019 – 31.12.2019 | | | | | |
| ID produktu | Popis produktu | Metrika | Základná jednotková cena | Zvýšená jednotková cena I. | Zvýšená jednotková cena II. |
|  |  |  | Base | 4-17 | 18-30 |
| 5650ZOS | z/OS V2 Base | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 DFSMS dss | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 DFSORT | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 Infoprint Server | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 RMF | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 SDSF | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 Security Server | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655M32 | PSF V4 for z/OS | LVTR | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655TF1 | Print Transform AFPxPDF | FLAT | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655TF2 | Print Transform AFPxPCL | FLAT | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655W32 | Enterprise COBOL for z/OS V5 | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655Y04 | CICS TS for z/OS | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5665366 | SDF II MVS | TWLC | ................. € | ................... € | .................. € |
| Rok 2020: 01.01.2020 – 31.12.2020 | | | | | |
| ID produktu | Popis produktu | Metrika | Základná jednotková cena | Zvýšená jednotková cena I. | Zvýšená jednotková cena II. |
|  |  |  | Base | 4-17 | 18-30 |
| 5650ZOS | z/OS V2 Base | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 DFSMS dss | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 DFSORT | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 Infoprint Server | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 RMF | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 SDSF | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 Security Server | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655M32 | PSF V4 for z/OS | LVTR | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655TF1 | Print Transform AFPxPDF | FLAT | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655TF2 | Print Transform AFPxPCL | FLAT | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655W32 | Enterprise COBOL for z/OS V5 | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655Y04 | CICS TS for z/OS | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5665366 | SDF II MVS | TWLC | ................. € | .................... € | .................. € |
| Rok 2021: 01.01.2021 – 31.12.2021 | | | | | |
| ID produktu | Popis produktu | Metrika | Základná jednotková cena | Zvýšená jednotková cena I. | Zvýšená jednotková cena II. |
|  |  |  | Base | 4-17 | 18-30 |
| 5650ZOS | z/OS V2 Base | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 DFSMS dss | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 DFSORT | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 Infoprint Server | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 RMF | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 SDSF | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5650ZOS | z/OS V2 Security Server | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655M32 | PSF V4 for z/OS | LVTR | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655TF1 | Print Transform AFPxPDF | FLAT | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655TF2 | Print Transform AFPxPCL | FLAT | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655W32 | Enterprise COBOL for z/OS V5 | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5655Y04 | CICS TS for z/OS | AEWL | ................. € | .................... € | .................. € |
| 5665366 | SDF II MVS | TWLC | ................. € | .................... € | .................. € |

Výška celkového mesačného poplatku za používanie LSV IBM je tvorená súčtom mesačných poplatkov za jednotlivé komponenty stroja, podľa spotrebovaného výkonu nameraného v jednotkách MSU, podľa hodnôt zaznamenaných v SCRT reporte nasledovne:

Za prenájom LSV IBM sa aplikuje nasledujúci spôsob výpočtu mesačného poplatku pre jednotlivé komponenty:

1. pre softvérové vybavenie v metrike AEWL v prípade, že počet využitých MSU je rovný alebo nižší ako tri, zodpovedá poplatok základnej jednotkovej cene podľa tabuľky pre príslušný kalendárny rok nižšie (ďalej len „tabuľka“).

**Poplatok = základná jednotková cena**

V prípade, že počet využitých MSU je väčší ako tri a menší alebo rovný sedemnásť (17), zodpovedá poplatok súčtu základnej jednotkovej ceny podľa tabuľky so súčinom zvýšenej jednotkovej ceny I. a počtu využitých MSU zníženého o tri.

**Poplatok = základná jednotková cena + (N-3) x zvýšená cena, kde N je počet využitých MSU.** V prípade, že počet využitých MSU je väčší ako 17, zodpovedá poplatok súčtu základnej jednotkovej ceny podľa tabuľky so súčinom zvýšenej jednotkovej ceny I. a počtu využitých MSU zníženého o tri a so súčinom zvýšenej jednotkovej ceny II. a počtu využitých MSU zníženého o 17.

**Poplatok = základná jednotková cena + (N-3) x zvýšená jednotková cena I. + (N-17) x zvýšená jednotková cena II., kde N je počet využitých MSU**

1. pre softvérové vybavenie v metrike LVTR, FLAT a TWLC zodpovedá poplatok základnej jednotkovej cene podľa tabuľky.

**Vzorec výpočtu pre AEWL MLC kalkuláciu**If N <= 3 Total price = Price BASE   
If 3 <N <= 17 Total price = Price BASE + (N-3) \* Price 4-17MSU  
If 18 <N <= 27 Total price = Price BASE + 14 \* Price 4-17MSU + (N-17)\* Price 18-30MSU

**Vzorec výpočtu pre LVTR, FLAT a TWLC MLC kalkuláciu**

Total price = Price BASE

**Príloha č. 2 k zmluve o prenájme licenčného softvérového vybavenia IBM**

DOKLAD O OPRÁVNENÍ POSKYTOVAŤ PRENÁJOM LSV IBM

**Príloha č. 3 k zmluve o prenájme licenčného softvérového vybavenia IBM**

ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV

Obchodné meno

Adresa sídla alebo miesta podnikania

IČO

Na poskytovaní plnenia zmluvy o prenájme licenčného softvérového vybavenia IBM č. ... *[doplní verejný obstarávateľ pred podpisom zmluvy]*

1. sa nebudú podieľať subdodávatelia a celý predmet zmluvy uskutočníme vlastnými kapacitami.\*
2. sa budú podieľať nasledovní subdodávatelia:\*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| P. č. | Meno a priezvisko alebo obchodné meno alebo názov subdodávateľa  Adresa sídla alebo miesta podnikania | IČO | Meno a priezvisko, adresa pobytu a dátum narodenia osoby oprávnenej konať za subdodávateľa | Podiel plnenia zo zmluvy v % | Predmet subdodávok |
| 1. |  |  |  |  |  |
| 2. |  |  |  |  |  |
| 3. |  |  |  |  |  |

V ... dňa XX.XX.201X

................................................

meno a priezvisko, funkcia, podpis\*\*

*\* Nehodiace sa prečiarknite*

\*\* *Podpis Poskytovateľa, jeho štatutárneho orgánu alebo iného zástupcu Poskytovateľa, ktorý je oprávnený konať v mene Poskytovateľa v záväzkových vzťahoch v súlade s dokladom o oprávnení podnikať, t. j. podľa toho, kto za Poskytovateľa koná navonok. V prípade skupiny dodávateľov podpísané každým členom skupiny dodávateľov alebo osobou oprávnenou konať v danej veci za člena skupiny dodávateľov.*

**Príloha č. 4 k zmluve o prenájme licenčného softvérového vybavenia IBM**

ZÁPIS

O ZMENE PRÍLOHY Č. 3 „ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV“

k zmluve o prenájme licenčného softvérového vybavenia IBM č. ... *[doplní verejný obstarávateľ pred podpisom zmluvy]*

uzatvorenej podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

(ďalej len „zmluva“) medzi:

poskytovateľom: ***obchodné meno,*** *adresa sídla alebo miesta podnikania, IČO:*

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

používateľom: ***Sociálna poisťovňa****, Ul. 29. augusta 8 a 10, 813 63 Bratislava, IČO: 30807484*(ďalej len „používateľ“)

V súlade s článkom 9. bodom 9.3 zmluvy, v ktorom sa zmluvné strany dohodli o spôsobe zmeny prílohy č. 3 k zmluve „Zoznam subdodávateľov“, zmluvné strany v zastúpení ich oprávnenými zástupcami podpisujú tento zápis, ktorým sa mení príloha č. 3 k zmluve „Zoznam subdodávateľov“, ktorá tvorí prílohu k tomuto zápisu.

Dôvod potreby uskutočnenia zmeny prílohy č. 3 k zmluve „Zoznam subdodávateľov“:

...............................................................................................................................................................................................................................................................................................................

Tento zápis je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.

Tento zápis nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

Nadobudnutím účinnosti tohto zápisu sa v celom rozsahu mení znenie prílohy č. 3 k zmluve „Zoznam subdodávateľov“.

Za poskytovateľa: Za objednávateľa:

Bratislava, dňa Bratislava, dňa

......................................... ........................................

oprávnená osoba riaditeľ sekcie informatiky

Príloha:

Príloha č. 3 k zmluve „Zoznam subdodávateľov“

**Príloha č. 5 k zmluve o prenájme licenčného softvérového vybavenia IBM**

MEDZINÁRODNÁ LICENČNÁ ZMLUVA PRE PROGRAMY

*Príloha č. 5 k zmluve o prenájme licenčného softvérového vybavenia IBM je uverejnená v profile verejného obstarávateľa a v IS EVO ako samostatný dokument v .pdf súbore*

**Príloha č. 6 k zmluve o prenájme licenčného softvérového vybavenia IBM**

**Dohoda o všeobecných obchodných podmienkach IBM**

Na základe tejto Dohody o všeobecných obchodných podmienkach IBM (ďalej len „VOP“) môže Zákazník objednať Programy, Cloudové a iné Služby, Stroje a Zariadenia (spoločne „Produkty IBM“) a produkty a služby tretích strán (ďalej len „Non-IBM Produkty“) dostupné od IBM Slovensko, spol. s r.o. (ďalej len „IBM“). Podrobné informácie o produktoch, ponukách alebo objednávkach sú uvedené v Prílohách a Transakčných dokumentoch (ďalej len „TD“). Tieto VOP a príslušné Prílohy a TD tvoria úplnú zmluvu (ďalej len „Zmluva“), ktorej budú podliehať transakcie realizované na základe týchto VOP.

**Programy**

**Program** je počítačový program IBM a súvisiace materiály, na ktoré IBM poskytuje licenciu za úhradu. Podrobné informácie o programe sú uvedené v Prílohe s názvom Licenčné informácie (LI). Programy nezahŕňajú Strojový kód alebo Projektové materiály. Programy sú chránené autorskými právami a poskytujú sa na základe licencie (nepredávajú sa). Keď IBM akceptuje objednávku Programu, IBM udelí Zákazníkovi nevýhradnú licenciu na: a) používanie Programu maximálne v rozsahu udelených oprávnení a v súlade s Licenčnými informáciami Programu; b) vytváranie a inštaláciu kópií Programu na podporu takéhoto oprávneného používania a c) vytvorenie záložnej kópie. Programy môže používať Zákazník, oprávnení zamestnanci a dodávatelia Zákazníka, a to výhradne v rámci Spoločnosti Zákazníka, ale nikdy nie s cieľom poskytovať služby hostingu alebo zdieľania Programu s akoukoľvek treťou stranou. Zákazník nesmie udeľovať sublicencie, postúpiť alebo previesť licenciu na akýkoľvek Program. IBM môže Zákazníkovi po zaplatení ďalšieho poplatku alebo na základe iných podmienok udeliť ďalšie oprávnenia. IBM neudeľuje neobmedzené práva na používanie Programu a Zákazník neuhradil v plnej miere úplnú ekonomickú hodnotu Programu. Niektoré Programy môžu obsahovať kód tretích strán, licencia na ktorý sa poskytuje na základe samostatných zmlúv definovaných v Licenčných informáciách.

Udelenie licencie pre Program je podmienené tým, že Zákazník:

* + - * 1. bude reprodukovať oznámenia o autorských právach a iné označenia,
        2. zabezpečí to, že iné osoby budú Program používať výhradne na oprávnené účely v spoločnosti Zákazníka a v súlade s licenciou,
        3. nebude spätne zostavovať, spätne kompilovať, prekladať alebo vykonávať postupy spätného inžinierstva pre Program a
        4. nebude používať žiadne súčasti Programu alebo súvisiace licenčné materiály oddelene od Programu.

Metriky, ktoré sa vzťahujú na licenciu pre Program, sú definované v Prílohe alebo TD. Všetky licencie založené na serverových metrikách alebo kapacitných metrikách sa musia získať pre plnú kapacitu servera, na ktorom je Program nainštalovaný, pokiaľ IBM neposkytuje možnosť subkapacitného využívania a Zákazník dodrží príslušné subkapacitné požiadavky.

**Služby – Cloudové služby**

**Cloudová služba** je ponuka IBM hostovaná alebo spravovaná IBM a je sprístupnená prostredníctvom siete. Každá Cloudová služba je popísaná v Prílohe alebo TD s názvom Popis služby. Cloudové služby sú navrhnuté pre nepretržitú dostupnosť okrem času údržby. Zákazník bude informovaný o plánovanej údržbe. Technická podpora a záväzky týkajúce sa úrovne poskytovaných služieb, ak sa uplatňujú, sú uvedené v Prílohe alebo TD.

Keď IBM akceptuje objednávku Zákazníka, IBM poskytuje Zákazníkovi oprávnenia uvedené v TD. Trvanie, vrátane akéhokoľvek obnoveného obdobia, pre Cloudovú službu je popísané v Prílohe alebo TD.

IBM poskytne vybavenie, personál, zariadenie, softvér a ďalšie zdroje potrebné na poskytovanie Cloudových služieb a všeobecne dostupné používateľské príručky a dokumentáciu na podporu Zákazníka v jeho užívaní Cloudovej služby. Zákazník poskytne hardvér, softvér a pripojenie na prístup a používanie Cloudovej služby, vrátane akýchkoľvek požadovaných adries URL špecifických pre Zákazníka a súvisiacich certifikátov. Príloha alebo TD môžu mať ďalšie povinnosti Zákazníka.

Zákazník môže ku Cloudovej službe pristupovať iba v rozsahu oprávnení, ktoré Zákazník zakúpil. Za používanie Cloudových služieb akýmkoľvek užívateľom, ktorý ku Cloudovej službe získa prístup s použitím prihlasovacích údajov Zákazníka, bude niesť zodpovednosť Zákazník. Cloudová služba sa v žiadnej jurisdikcii nesmie používať na ukladanie nezákonného, obscénneho, urážlivého alebo podvodného obsahu alebo na činnosť, napríklad s cieľom napomôcť pri spôsobovaní škody alebo spôsobiť škodu, zmeniť alebo narušiť integritu alebo bezpečnosť siete alebo systému, obísť filtre, posielať nevyžiadané, hanlivé alebo podvodné správy, vírusy a škodlivý kód alebo porušiť práva tretích strán. V prípade sťažnosti alebo oznámenia o porušení povinností sa môže pozastaviť prístup, kým sa problém nevyrieši, alebo, ak sa problém bezodkladne nevyrieši, poskytovanie služby sa môže ukončiť. Pokiaľ v TD nie je výslovne uvedené inak, Zákazník nemá právo používať Cloudovú službu s cieľom poskytovať služby hostingu alebo zdieľania Služby s akoukoľvek treťou stranou. **Ochrana údajov pre Cloudové služby**

Všetky Cloudové služby sú navrhnuté so zreteľom na ochranu obsahu, ktorý Zákazník vkladá do Cloudovej služby. Okrem údajov o účte je Zákazník jediným prevádzkovateľom všetkých osobných údajov zahrnutých do obsahu a poverí IBM ako sprostredkovateľa spracúvaním takýchto osobných údajov (ako je definované v smernici EÚ 95/46 / ES). Pokiaľ v Prílohe alebo TD nie je uvedené inak, IBM bude zaobchádzať s obsahom ako dôverným tak, že nezverejní obsah iným ako svojim zamestnancom a zmluvným dodávateľom na použitie len v rozsahu potrebnom pre poskytovanie Cloudovej služby. IBM po ukončení alebo zrušení poskytovania Cloudovej služby, alebo skôr na žiadosť Zákazníka, ho vráti alebo zničí. IBM si môže účtovať poplatky za niektoré činnosti vykonané na žiadosť Zákazníka (napríklad poskytnutie obsahu v špecifickom formáte. Obsah nie je predmetom žiadnej osobitnej dohody o mlčanlivosti medzi stranami.

Príloha alebo TD pre každú Cloudovú službu popisuje bezpečnostné funkcie a vlastnosti Cloudových služieb. Používaním Cloudovej služby Zákazník potvrdzuje, že spĺňa požiadavky Zákazníka a pokyny na spracúvanie. IBM oznámi Zákazníkovi neoprávnený prístup tretej strany k obsahu Zákazníka, o ktorom IBM získa vedomosť, a vyvinie primeranú snahu s cieľom odstrániť zistené bezpečnostné nedostatky. V prípade straty alebo poškodenia obsahu Zákazníka IBM poskytne Zákazníkovi súčinnosť pri jeho obnove v Cloudovej službe z poslednej záložnej kópie Zákazníka v kompatibilnom formáte.

IBM môže na poskytovanie Cloudových služieb používať sprostredkovateľov a sub-sprostredkovateľov (vrátane personálu a prostriedkov) v lokalitách po celom svete. IBM môže preniesť osobné údaje Zákazníka do zahraničia, a to aj mimo Európskeho hospodárskeho priestoru (EHP). Zoznam krajín, v ktorých sa môže obsah spracúvať v rámci Cloudovej služby, je k dispozícii na adrese <http://www.ibm.com/cloud/datacenters> alebo uvedený v prílohe alebo TD. Zoznam subdodávateľov je k dispozícii na požiadanie.

1. Na žiadosť ktorejkoľvek zmluvnej strany IBM, Zákazník alebo ich pridružené spoločnosti uzavrú ďalšie zmluvy v záujme ochrany osobných údajov zahrnutých v obsahu, ktoré sú vyžadované platnými právnymi predpismi, ako je napríklad štandardná nepozmenená zmluva s Modelovými klauzulami EÚ v zmysle Rozhodnutia Európskej Komisie 2010/87/EÚ, pričom nepovinné klauzuly budú odstránené. Zmluvné strany súhlasia s tým (a taktiež zabezpečia súhlas príslušných pridružených spoločností), že tieto ďalšie zmluvy budú podliehať ustanoveniam Zmluvy.

IBM, jej pridružené spoločnosti a ich zmluvní dodávatelia môžu spracúvať, ukladať a používať údaje kont vo všetkých krajinách, v ktorých pôsobia, s cieľom umožniť používanie funkcií produktu, spravovať používanie, prispôsobiť rozhranie a iným spôsobom podporovať alebo zlepšovať použiteľnosť Cloudovej služby. Za údaje kont sa považujú všetky informácie ( uvedené v Prílohe alebo TD) o Zákazníkovi alebo jeho užívateľoch, ktoré budú poskytnuté alebo zhromaždené IBM (vrátane informácií získaných prostredníctvom technológií sledovania a iných technológií, napríklad objektov cookie), ktoré budú spracúvané v súlade s Vyhlásením o online ochrane osobných údajov IBM, ktoré je k dispozícii na adrese <http://www.ibm.com/privacy/details/sk/sk/>.

**Zmeny Cloudových služieb**

IBM môže upraviť Cloudovú službu, avšak bez obmedzenia jeho funkčnosti alebo bezpečnostných funkcií. Akékoľvek zmeny, ktoré ovplyvnia komerčné aspekty Cloudovej služby (napríklad výšku poplatkov), vstúpia do platnosti až po ďalšom dohodnutom obnovení alebo predĺžení poskytovania služby.

IBM môže ukončiť poskytovanie Cloudovej služby, musí však túto skutočnosť oznámiť 12 mesiacov vopred, pokiaľ v Prílohe alebo TD nie je uvedené inak. IBM môže pokračovať v poskytovaní Cloudovej služby po zvyšok aktuálneho obdobia Zákazníka, alebo v spolupráci so Zákazníkom vykonať migráciu do inej Služby IBM.

**Pozastavenie Cloudových služieb**

V prípade, že IBM zistí závažné porušenie záväzkov Zákazníka, narušenie bezpečnosti alebo porušenie právnych predpisov, IBM je oprávnená pozastaviť, zrušiť alebo obmedziť prístup Zákazníka ku Cloudovej službe. Pri každom z týchto prerušení služby Cloud Service budú naďalej plynúť poplatky za Službu. Ak je príčinu pozastavenia poskytovania Cloudovej služby možné odstrániť pri primeranej snahe, IBM oznámi Zákazníkovi kroky, ktoré musí vykonať, aby sa mohla znova poskytovať Cloudová služba. Ak Zákazník nevykoná tieto kroky v primeranom termíne, IBM môže vypovedať Cloudovú službu.

**Služby – Iné služby**

IBM poskytuje služby poradenstva, inštalácie, prispôsobenia a konfigurácie, údržby a iné služby, ako je uvedené v Prílohe alebo TD. Vlastníkom autorských práv k autorskému dielu, ktoré IBM vyvinie pre Zákazníka v rámci Popisu služieb, bude Zákazník (ďalej len „Projektové materiály“). Projektové materiály nezahŕňajú autorské diela poskytnuté Zákazníkovi, ktoré však neboli vytvorené v rámci Popisu prác, ani žiadne úpravy alebo vylepšenia týchto diel vykonané v rámci Popisu prác (ďalej len „Existujúce diela“). Niektoré existujúce diela podliehajú samostatnej licenčnej zmluve (ďalej len „Existujúce licencované diela“). Program je príkladom Existujúceho licencovaného diela a riadi sa podmienkami Programu. IBM udeľuje Zákazníkovi neodvolateľnú (podlieha uhradeniu príslušných poplatkov zo strany Zákazníka), nevýhradnú, celosvetovú licenciu na používanie, spúšťanie, reprodukciu, zobrazovanie, vykonávanie, prípravu a vytváranie odvodených diel od Existujúcich diel, ktoré nie sú Existujúcimi licencovanými dielami. IBM si ponechá neodvolateľnú, nevýhradnú, celosvetovú, plne uhradenú licenciu na používanie, spúšťanie, reprodukciu, zobrazovanie, vykonávanie, sublicencovanie, distribúciu a vytváranie odvodených diel od Projektových materiálov.

Službu môže ukončiť ktorákoľvek zo zmluvných strán, ak v primeranej lehote nedôjde k náprave podstatného porušenia povinností v súvislosti so Službou. IBM oznámi ukončenie poskytovania Služby minimálne 90 dní vopred. Zákazník uhradí poplatky za Služby poskytnuté do dátumu účinnosti ukončenia. V prípade, ak Zákazník ukončí Službu bez uvedenia dôvodu alebo IBM Službu ukončí z dôvodu porušenia zmluvných záväzkov zo strany Zákazníka, Zákazník splní všetky svoje záväzky v oblasti minimálneho odberu a uhradí poplatky za predčasné ukončenie alebo zmenu definované v Popise prác alebo TD, ako aj všetky ďalšie náklady, ktoré IBM primerane vzniknú v dôsledku predčasného ukončenia, ako sú napríklad náklady súvisiace so subdodávateľskými zmluvami alebo relokáciou. IBM vykoná primerané kroky na minimalizáciu týchto ďalších nákladov.

**Stroje a Zariadenia**

**Stroj** je zariadenie IBM vrátane všetkých súčastí, rozšírení a príslušenstva. **Zariadenie** je kombinácia Programu a Stroja určená na vykonávanie konkrétnej funkcie. Pokiaľ nie je určené inak, podmienky, ktoré sa vzťahujú na Program, sa vzťahujú na Programovú súčasť Zariadenia a podmienky, ktoré sa vzťahujú na Stroj, sa vzťahujú na Strojovú súčasť Zariadenia. Zákazník nesmie používať alebo previesť Programovú súčasť Zariadenia oddelene od Zariadenia.

Keď IBM akceptuje objednávku zo strany Zákazníka, IBM prevedie vlastníctvo k Strojom a strojom nepochádzajúcim od IBM na Zákazníka alebo prenajímateľa Zákazníka po prijatí všetkých splatných čiastok, s výnimkou Spojených štátov, kde vlastníctvo prechádza pri odoslaní. IBM znáša nebezpečenstvo škody do dodania Stroja  prepravcovi za účelom odoslania. IBM znáša náklady na poistenie Stroja za Zákazníka do dodania do miesta Zákazníka. Zákazník je povinný písomne ohlásiť akékoľvek škody IBM do 10 pracovných dní od dodania Stroja a postupovať podľa reklamačného poriadku. Ďalšie poplatky sa môžu vzťahovať na IBM inštaláciu Stroja. viac ako šesť mesiacov od odoslania Stroja. Pri inštalácii Strojov konfigurovaných Zákazníkom musí Zákazník postupovať podľa poskytnutých pokynov.

Stroje a ich diely, ktoré boli odstránené alebo vymenené v rámci upgradu, záručného servisu alebo údržby, sú majetkom IBM a Zákazník je povinný ich bezodkladne vrátiť IBM. Na náhradný diel prechádza záručný stav alebo servisný status nahradeného diela. Stroj môže obsahovať diely, ktoré nie sú nové a v niektorých prípadoch mohli byť Stroje už v minulosti nainštalované. Bez ohľadu na túto skutočnosť sa budú uplatňovať záručné podmienky IBM. Zákazník je povinný bezodkladne nainštalovať všetky povinné technické zmeny, prípadne umožniť, aby ich nainštalovala IBM. Zákazník môže zakúpiť Stroje iba na použitie v Spoločnosti Zákazníka v západnej Európe, nie na ďalší predaj, prenájom alebo prevod mimo západnej Európy. Na účely tohto odseku znamená **západná Európa** členské štáty Európskej únie a Andorra, Island, Lichtenštajnsko, Monako, Nórsko, San Maríno, Švajčiarsko a Vatikánsky štát. Financovanie nájomného späť je povolené. Financovanie prostredníctvom spätného lízingu je dovolené.

**Strojový kód a Vstavaná kapacita**

Stroje môžu obsahovať **Strojový kód** a **Vstavanú kapacitu**. Strojový kód predstavuje počítačové inštrukcie, opravy, náhrady a súvisiace materiály, ako sú údaje a heslá, ktoré sú poskytované alebo generované Strojovým kódom, sú od neho závislé alebo s ním používané, ktoré umožňujú prevádzku procesorov, úložných systémov a iných funkcií Stroja. Strojový kód je chránený autorskými právami a poskytuje sa na základe licencie (nepredáva sa). IBM poskytuje kópie, opravy a náhrady Strojového kódu iba pre Stroje v záručnej dobe alebo Stroje, na ktoré sa vzťahuje zmluva o údržbe IBM, alebo na základe samostatnej písomnej zmluvy, s ktorou môžu byť spojené ďalšie poplatky. Zákazník súhlasí s tým, že všetky kópie, opravy alebo náhrady Strojového kódu bude nadobúdať iba spôsobom autorizovaným IBM. IBM udeľuje Zákazníkovi nevýhradnú licenciu na používanie Strojového kódu iba (i) na Stroji, pre ktorý ho IBM poskytla, a (ii) na účely prístupu a používania Vstavanej kapacity iba v rozsahu uhradenom Zákazníkom a aktivovanom IBM v súlade s Prílohou s názvom IBM Authorized Use Table for Machines (AUT), ktorá je  dostupná u IBM a na adrese: <http://www.ibm.com/systems/support/machine_warranties/machine_code/aut.html>. Vstavaná kapacita predstavuje výpočtové prostriedky (ako sú procesory, úložné systémy a iné funkcie), ktoré IBM poskytuje pre Stroj. Využívanie Vstavanej kapacity môže byť obmedzené zmluvne, ako aj prostredníctvom technologických a iných prostriedkov. Zákazník súhlasí s implementáciou technologických a iných prostriedkov, ktoré obmedzujú, monitorujú a nahlasujú využívanie Vstavanej kapacity alebo Strojového kódu, zo strany IBM a s inštaláciou všetkých ich zmien poskytnutých IBM. Zákazník nesmie upravovať, spätne zostavovať, spätne kompilovať a prekladať Strojový kód alebo vykonávať postupy spätného inžinierstva so Strojovým kódom alebo obchádzať alebo ľubovoľným spôsobom upravovať zmluvné, technologické a iné prostriedky IBM obmedzujúce, monitorujúce alebo vykazujúce používanie Vstavanej kapacity alebo Strojového kódu. Pokiaľ je licencia Zákazníka pre Strojový kód platná, Zákazník môže previesť vlastníctvo celého Strojového kódu spolu so všetkými právami a povinnosťami Zákazníka, iba zároveň s prevodom zodpovedajúceho Stroja a vytlačenú kópiu tejto licencie na Strojový kód a iba ak príjemca licencie súhlasí s podmienkami tejto licencie na Strojový kód. Licencia na Strojový kód Zákazníka sa po prevode okamžite ukončí. Táto Zmluva sa vzťahuje na Strojový kód a Vstavanú kapacitu Strojov zakúpených od tretích strán. Využívanie Vstavanej kapacity nad rámec oprávnení udelených IBM podlieha ďalším poplatkom.

**Záruky a pozáručná podpora**

IBM zaručuje, že Programy používané v určenom operačnom prostredí zodpovedajú  svojim oficiálne publikovaným špecifikáciám. Záručná doba pre Program (nie Programovú súčasť Stroja) je jeden rok alebo trvanie úvodného licenčného obdobia, ak je kratšie ako jeden rok, pokiaľ v Prílohe alebo TD nie je uvedené inak. Počas záručnej doby Programu bude IBM poskytovať službu Registrácie a podpory pre Program (S&S), na základe ktorej bude mať Zákazník získavať informácie o oprave chýb, obmedzeniach, možných spôsoboch obídenia problémov a o nových vydaniach a verziách, ktoré IBM všeobecne sprístupní. Pokiaľ sa Zákazník nerozhodne zrušiť službu S&S, služba S&S sa bude každoročne automaticky obnovovať pri aktuálnych cenách služby, pokiaľ sa verzia alebo vydanie S&S nestiahne z trhu. Ak sa Zákazník rozhodne pokračovať vo využívaní služby S&S pre Program v určenej lokalite Zákazníka, Zákazník musí získať službu S&S na všetky použitia a inštalácie Programu v danej lokalite.

IBM zaručuje, že Cloudové a iné služby bude poskytovať s vynaložením primeranej odbornej starostlivosti a znalosti v súlade s príslušnou Prílohou alebo TD vrátane kritérií dokončenia a že Projektové materiály budú v čase doručenia v súlade s Prílohou alebo TD. Záručná doba Služby končí dňom ukončenia poskytovania Služby.

IBM zaručuje, že Stroje používané v určenom operačnom prostredí zodpovedajú  svojim oficiálne publikovaným špecifikáciám. Záručná doba Stroja alebo Zariadenia je uvedená v Prílohe alebo TD. Počas záručnej doby IBM bezplatne opraví alebo vymení Stroj, ako je uvedené v Prílohe. Záruka sa nevzťahuje na Stroje, ktoré Zákazník neumožnil IBM inštalovať podľa požiadaviek TD. Zákazník si môže zakúpiť rozšírenia záručných služieb a pozáručnú podporu, ak je k dispozícii. V prípade Zariadení bude pozáručná podpora zahŕňať služby údržby a služby Registrácie a podpory. Záruka na Stroje zakúpené v Západnej Európe sa vzťahuje na všetky krajiny Západnej Európy za predpokladu, že tieto Stroje boli uvedené a sprístupnené v týchto krajinách. Na účely tohto odseku pojem „**Západná Európa**“ znamenať členské štáty Európskej únie a nasledujúce štáty: Andorra, Island, Lichtenštajnsko, Monako, Nórsko, San Maríno, Švajčiarsko a Svätá stolica (Vatikánsky mestský štát).

Ak počas záručnej doby Stroj alebo Program nefunguje v súlade so špecifikáciami a IBM nie je schopná opraviť alebo nahradiť ho funkčne ekvivalentným produktom, Zákazník ho môže vrátiť IBM, pričom IBM refunduje sumu zaplatenú Zákazníkom (v prípade pravidelných platieb maximálne do výšky platieb za dvanásť mesiacov) a licencia alebo právo Zákazníka na jeho používanie týmto zanikne.

**IBM nezaručuje, že prevádzka Produktu IBM bude neprerušovaná alebo bez chýb, alebo že IBM opraví všetky chyby, zabráni narušeniam prevádzky tretími stranami a zabráni tretím stranám v neoprávnenom prístupe k Produktu IBM. Tieto záruky predstavujú výlučné záruky zo strany IBM a nahrádzajú všetky ďalšie záruky, vrátane konkludentných záruk alebo predpokladov uspokojivej kvality, predajnosti, neporušenia práv a vhodnosti na určitý účel. Záruky IBM sa nebudú uplatňovať v prípade zneužitia, úpravy alebo poškodenia, ktoré nespôsobila IBM, nedodržania pokynov poskytnutých IBM, alebo ak je v Prílohe alebo TD uvedené inak. Non-IBM Produkty sa predávajú na základe Zmluvy „ako sú“ bez záruky akéhokoľvek druhu. Strany týmto vylučujú akúkoľvek zodpovednosť IBM za chyby nad rámec dohodnutých záruk. Tretie strany môžu Zákazníkovi poskytovať svoje vlastné záruky.**

**Poplatky, dane, platby a overovanie**

Zákazník súhlasí s tým, že uhradí príslušné poplatky určené IBM, poplatky za využívanie služby nad rámec udelených oprávnení, všetky colné poplatky, dane, odvody alebo poplatky uložené akýmikoľvek orgánmi, vyplývajúce zo zakúpenia produktov Zákazníkom na základe tejto Zmluvy, vrátane všetkých poplatkov z omeškania. Všetky sumy sú splatné po prijatí faktúry do 30 dní od dátumu fakturácie na účet určený IBM. Predplatené Služby sa musia využiť počas príslušného obdobia. IBM neudeľuje žiadne dobropisy ani nerefunduje predplatené jednorazové poplatky alebo už splatné alebo splatené poplatky.

Zákazník súhlasí s tým, že: i) uhradí zrážkovú daň priamo príslušnému orgánu, pokiaľ to vyžadujú platné právne predpisy, ii) získa potvrdenie o uhradení dane, prostredníctvom ktorého IBM dokáže jej uhradenie, iii) IBM uhradí iba čistú sumu po zdanení a iv) bude v plnej miere spolupracovať s IBM pri hľadaní spôsobu, ako eliminovať alebo znížiť takéto dane a bezodkladne vyplní a poskytne relevantné dokumenty.

IBM môže zmeniť pravidelné poplatky, cenu práce a minimálne poskytované množstvá, pričom túto zmenu musí oznámiť aspoň tri mesiace vopred. Zmena sa uplatní v deň fakturácie alebo prvý deň spoplatneného obdobia od dátumu platnosti, ktorý IBM uvedie v oznámení. IBM môže zmeniť jednorazové platby bez predchádzajúceho upozornenia. Zmena jednorazových poplatkov sa nebude vzťahovať na objednávku, ak i) IBM prijme objednávku pred dátumom oznámenia zvýšenia a ii) IBM doručí alebo sprístupní Zákazníkovi produkt do troch mesiacov od prijatia objednávky.

Zákazník i) bude uchovávať a na požiadanie poskytne záznamy, výstupy zo systémových nástrojov a prístup do objektov Zákazníka v miere potrebnej na to, aby IBM a jej nezávislý audítor mohli overiť dodržiavanie Zmluvy zo strany Zákazníka vrátane licencií na Strojový kód a Program a metrík, ako napríklad subkapacitné používanie, a ii) bezodkladne objedná a uhradí všetky vyžadované oprávnenia (vrátane súvisiacej služby S&S a služby údržby) pri sadzbách IBM platných v tom čase, ako aj všetky poplatky a ďalšie finančné záväzky zistené pri takomto overovaní na základe faktúry vystavenej IBM. Tieto záväzky týkajúce sa dodržiavania súladu s nariadeniami sa budú uplatňovať počas doby platnosti Zmluvy a dva roky po jej ukončení.

**Zodpovednosť a náhrada škody**

**Celková zodpovednosť IBM v prípade akýchkoľvek nárokov vzniknutých v súvislosti so Zmluvou nepresiahne sumu zodpovedajúcu skutočnej priamej škode vzniknutej Zákazníkovi, maximálne do výšky sumy zaplatenej za produkt alebo službu, ktoré sú predmetom nároku, a to bez ohľadu na právny základ nároku (v prípade opakovaných platieb do výšky platieb za 12 mesiacov).**

**S prihliadnutím na ustanovenie § 379 Obchodného zákonníka, zákon č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov, obe zmluvné strany konštatujú vzhľadom na všetky okolnosti súvisiace s uzatvorením Zmluvy, že úhrnná predvídateľná škoda, ktorá by mohla vzniknúť, neprekročí čiastky uvedené v predchádzajúcom odseku, a že sa jedná o maximum, za ktoré bude IBM zodpovedná. Toto obmedzenie sa vzťahuje kolektívne na IBM, jej spriaznené spoločnosti, zmluvných partnerov a dodávateľov. IBM nenesie zodpovednosť za zvláštne, náhodné, exemplárne, nepriame alebo následné ekonomické škody alebo ušlý zisk, stratu obchodných príležitostí, hodnoty, výnosov, dobrého mena alebo očakávaných úspor.**

Vyššie uvedené obmedzenie náhrady škody sa nevzťahuje na nasledovné čiastky, ak je za nezmluvná strana právne zodpovedná: i) platby hradené tretím stranám, ktoré sú uvedené v nasledujúcom odseku, ii) náhradu škody na zdraví (vrátane usmrtenia), iii) náhradu škody na nehnuteľnom a hmotnom osobnom majetku a iv) náhradu škody, ktorej výška nemôže byť podľa príslušných právnych predpisov obmedzená.

V prípade, ak tretia strana uplatní voči Zákazníkovi nárok z dôvodu, že Produkt IBM, ktorý Zákazník zakúpil na základe Zmluvy, porušuje práva k patentu alebo autorské práva, IBM bude hájiť Zákazníka proti takému nároku a uhradí sumu priznanú súdom alebo určenú v mimosúdnom urovnaní schválenom IBM, a to za predpokladu u, že Zákazník bezodkladne (i) písomne oznámi IBM uplatnenie takého nároku, (ii) poskytne informácie požadované IBM a (iii) umožní IBM viesť obhajobu a súvisiace rokovanie o urovnaní, pričom poskytne primeranú súčinnosť, vrátane snahy o zmiernenie následkov (výšky odškodnenia).

IBM nenesie žiadnu zodpovednosť za nároky sčasti alebo úplne súvisiace s Produktmi nepochádzajúcimi od IBM (Non-IBM Produkty), položkami neposkytnutými IBM alebo porušením akéhokoľvek právneho predpisu alebo práv tretích strán, spôsobeným obsahom, materiálmi, návrhmi a špecifikáciami Zákazníka alebo v dôsledku používania neaktuálnej verzie alebo vydania Produktu IBM v prípade, že použitím aktuálnej verzie alebo vydania by sa mohlo vyhnúť nárokom v dôsledku porušenia práv.

**Ukončenie**

Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená ukončiť tieto VOP: i) bez uvedenia dôvodu na základe písomnej výpovede doručenej druhej strane minimálne jeden mesiac po uplynutí trvania alebo ukončení svojich záväzkov vyplývajúcich zo t Zmluvy, alebo ii) okamžite s uvedením dôvodu, pokiaľ druhá strana podstatným spôsobom porušuje Zmluvu, za predpokladu, že porušujúca strana bola písomne upozornená na túto skutočnosť a bol jej stanovený primeraný čas na nápravu. Neuhradenie splatnej ceny sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy. Ustanovenia, ktoré svojou povahou presahujú platnosť Zmluvy, zostanú v platnosti do ich splnenia a vzťahujú sa aj na právnych nástupcov a postupníkov. Skončením platnosti týchto VOP sa nekončí platnosť TD a ustanovenia týchto VOP a jej Príloh zostanú v platnosti v rozsahu, v akom súvisia s týmito TD, až kým nebude naplnený ich účel alebo nebudú ukončené podľa v nich uvedených podmienok. IBM je oprávnená ukončiť licenciu Zákazníka na používanie Programu alebo Strojového kódu, ak Zákazník nebude dodržiavať ustanovenia Zmluvy. Po ukončení licencie ktoroukoľvek stranou Zákazník bezodkladne zničí všetky kópie Programu alebo Strojového kódu.

**Rozhodné právo a geografický rozsah**

Každá zo zmluvných strán bude povinná dodržiavať: i) právne predpisy a nariadenia vzťahujúce sa na obchodné operácie a obsah a ii) právne predpisy a nariadenia týkajúce sa dovozu, vývozu a ekonomických sankcií vrátane tých právnych predpisov USA, ktoré zakazujú alebo obmedzujú vývoz, opätovný vývoz alebo prevod produktov, technológií, služieb alebo údajov, či už priamo alebo nepriamo, do niektorých krajín, na niektoré koncové použitia a niektorým koncovým užívateľom alebo v ich prospech. Za používanie produktov IBM alebo produktov nepochádzajúcich od IBM Zákazníkom bude niesť zodpovednosť Zákazník. Všetky spory budú rozhodnuté príslušným súdom Slovenskej republiky.

Obe zmluvné strany súhlasia s tým, že Zmluva bude podliehať právnym predpisom krajiny, v ktorej sa tieto transakcie uskutočňujú (alebo pre Cloudové služby, zákony krajiny, v ktorej sídli Zákazník), bez ohľadu na normy určujúce rozhodné právo. Práva a povinnosti každej zmluvnej strany sú platné iba v krajine, v ktorej sa uskutočňuje transakcia, alebo, v prípade súhlasu IBM, v krajine, v ktorej sa produkt produktívne používa, a to okrem licencií, ktoré platia v rozsahu, v akom boli udelené. V prípade, ak by niektoré ustanovenie Zmluvy bolo považované za neplatné alebo nevymáhateľné, zvyšné ustanovenia zostanú v plnej platnosti. Zákonné práva spotrebiteľov, ktoré nie je možné zmluvne obmedziť alebo vylúčiť, nie sú touto Zmluvou dotknuté. Dohovor OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru sa na transakcie uskutočnené na základe Zmluvy neaplikuje.

**Všeobecné ustanovenia**

Zmluvné strany nebudú sprístupňovať dôverné informácie, pokiaľ neexistuje samostatná podpísaná zmluva o ochrane dôverných informácií. Ak sa v súvislosti so Zmluvou vymieňajú dôverné informácie, súčasťou týchto VOP sa stane príslušná zmluva o ochrane dôverných informácií a bude jej podliehať.

Zákazník vyjadruje súhlas s Prílohou alebo TD objednaním, registráciou, používaním alebo uhradením produktu, ponuky alebo služby. Keďže sa tieto VOP môžu vzťahovať na mnoho budúcich objednávok, IBM môže tieto VOP meniť , pričom o tejto skutočnosti bude Zákazníka písomne informovať aspoň tri mesiace vopred. Zmeny nie sú retroaktívne, budú sa vzťahovať odo dňa účinnosti iba na nové objednávky, prebiehajúce služby, ktoré neexpirujú a obnovenia. V prípade transakcií s definovaným obnoviteľným zmluvným obdobím môže Zákazník požiadať IBM o odklad dátumu účinnosti do skončenia aktuálneho zmluvného obdobia. Zákazník vyjadrí súhlas so zmenami odoslaním nových objednávok alebo pokračovaním používania po dátume nadobudnutia účinnosti týchto zmien alebo povolením obnovenia transakcií po doručení oznámenia o zmene. Okrem situácií definovaných vyššie musia byť všetky zmeny Zmluvy písomné a musia byť akceptované obomi zmluvnými stranami. V prípade nesúladu majú ustanovenia Prílohy alebo TD prednosť pred ustanoveniami tejto Zmluvy.

IBM je nezávislým dodávateľom, nie je zástupcom Zákazníka, účastníkom spoločného podniku, partnerom alebo zmocnencom Zákazníka, nezaväzuje sa plniť žiadne zo zákonných povinností Zákazníka a nebude niesť zodpovednosť za podnikanie alebo obchodné operácie Zákazníka. Každá zmluvná strana je zodpovedná za určenie úloh svojho personálu a zmluvných partnerov, ako aj ich usmernenie, riadenie a finančnú kompenzáciu.

IBM udržiava rozsiahly súbor pravidiel správania v obchodnom styku a súvisiacich usmernení pokrývajúci konflikt záujmov, zneužívanie trhu, boj s úplatkárstvom, korupciou a podvodmi. IBM a jej personál dodržiavajú tieto pravidlá a vyžadujú, aby zmluvní partneri mali podobné pravidlá.

IBM Business Partneri sú nezávislí od IBM a svoje ceny a podmienky stanovujú samostatne. IBM nenesie zodpovednosť za ich kroky, omeškania, vyhlásenia alebo ponuky.

Zákazník je zodpovedný za získanie všetkých potrebných súhlasov na používanie, poskytovanie, uchovávanie a spracovanie obsahu v rámci Cloudových alebo iných služieb, ako aj v rámci služieb údržby a podpory Programu a udelí IBM oprávnenie na vykonávanie týchto úloh. Za adekvátne zálohovanie obsahu je zodpovedný Zákazník. Obsah Zákazníka môže podliehať vládnym nariadeniam alebo sa môžu vyžadovať bezpečnostné opatrenia nad rámec opatrení definovaných IBM pre ponuku. Zákazník nezadá ani neposkytne takýto obsah, pokiaľ IBM najskôr písomne nevyjadrí súhlas s implementáciou ďalších potrebných bezpečnostných opatrení.

IBM, jej pridružené spoločnosti a jej zmluvní dodávatelia môžu spracúvať a uchovávať obchodné kontaktné informácie pracovníkov Zákazníka v súvislosti s plnením tejto Zmluvy vo všetkých krajinách, v ktorých pôsobia. IBM bude dodržiavať požiadavky týkajúce sa prístupu k takýmto kontaktným informáciám, ich aktualizácie alebo odstránenia. IBM môže na účely podpory poskytovania produktov a služieb využívať personál a prostriedky v krajinách po celom svete a služby externých dodávateľov.

Žiadna zo zmluvných strán nesmie postúpiť Zmluvu, či už ako celok alebo jej časť, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany. Postúpenie práv IBM týkajúcich sa peňažných pohľadávok IBM a v prípade predaja časti svojich obchodných operácií zahŕňajúcich produkt alebo službu nie je obmedzené.

Zmluva sa vzťahuje na IBM a Zákazníka (podpisujúce strany) a na príslušné Spoločnosti zo skupiny spoločností, na ktoré sa vzťahuje Zmluva. Podpisujúce strany budú koordinovať aktivity Spoločností zo skupiny spoločností v súlade so Zmluvou. Spoločnosti zo skupiny spoločností zahŕňajú (i) spoločnosti pôsobiace v tej istej krajine, ktoré sú pod kontrolou Zákazníka alebo IBM (Zákazník alebo IBM vlastnia viac ako 50 % akcií s hlasovacím právom) a (ii) akýkoľvek iný právny subjekt, pod ktorého kontrolou je Zákazník alebo IBM, ktorý je pod kontrolou Zákazníka alebo IBM alebo je pod spoločnou kontrolou so Zákazníkom alebo IBM a podpísal Prílohu o pristúpení k Zmluve.

Všetky oznámenia na základe Zmluvy musia byť písomné a musia byť doručené na adresu uvedenú nižšie, pokiaľ niektorá zo zmluvných strán písomne neurčí inú adresu. Zmluvné strany vyjadrujú súhlas s tým, že komunikácie realizované prostredníctvom elektronických prostriedkov a faxové prenosy komunikácií sa budú považovať za podpísané dokumenty. Akákoľvek reprodukcia tejto Zmluvy vytvorená dôveryhodným spôsobom sa bude považovať za originál Zmluvy. Táto Zmluva nahrádza všetky dohody, diskusie a prehlásenia medzi zmluvnými stranami.

Táto Zmluva, ani žiadna transakcia vykonaná na základe tejto Zmluvy, neudeľuje žiadnej tretej strane práva, ani nezakladá žiadne nároky. Zmluvné strany súhlasia, že právne alebo iné úkony súvisiace s porušením Zmluvy uplatnia najneskôr do 4 rokov odo dňa, kedy mohol byť úkon uplatnený po prvýkrát. Žiadna zo zmluvných strán nebude niesť zodpovednosť za plnenie nefinančných záväzkov, pokiaľ k tejto situácii dôjde v dôsledku okolností, ktoré táto zmluvná strana nedokáže ovplyvniť. Predtým, ako niektorá zo zmluvných strán namietne neplnenie záväzkov druhej zmluvnej strany, dá druhej zmluvnej strane primeranú príležitosť na nápravu. V prípade, že sa bude vyžadovať schválenie, súhlas, akceptácia, prístup, spolupráca alebo podobný úkon od niektorej zmluvnej strany, táto zmluvná strana nebude bezdôvodne odďaľovať vykonanie tohto úkonu alebo ho bezdôvodne neodmietne.

cn2Príloha č. 1

1. Licenčné poplatky za rozšírené vstupné pracovné zaťaženia na systémoch IBM System z

Podmienky tejto Prílohy pre licenčné poplatky za rozšírené vstupné pracovné zaťaženia na systémoch IBM System z (ďalej len „Príloha“) doplňujú podmienky Dohody o všeobecných obchodných podmienkach (alebo inej, ekvivalentnej zmluvy, ktorá je v platnosti medzi zmluvnými stranami). Zákazník vyjadruje súhlas podmienkami tejto Prílohy jej podpísaním alebo uskutočnením platby za Programy ICA využívajúce nižšie definovanú platobnú štruktúru. Licencie na Programy ICA podliehajúce podmienkam tejto Prílohy, ktoré vyžadujú hardvér z/Architecture (64-bitový) pre správnu prevádzku, sa môžu udeliť iba pre Určené stroje, ktoré vhodným spôsobom využívajú hardvér z/Architecture.

* 1. Vymedzenie pojmov – Definície

**AEWLC**  („Advanced Entry Workload License Charges“ alebo „Licenčné poplatky za rozšírené vstupné pracovné zaťaženia“) – sú licenčné poplatky, ktoré sú k dispozícii pre vybrané Programy ICA používané na Spôsobilom počítači so Spôsobilým operačným systémom. Licenčné poplatky AEWLC umožňujú oceňovanie na základe plnej kapacity alebo subkapacity.

**Spôsobilý stroj** – je stroj, pre ktorý bola udelená licencia na Spôsobilý operačný systém. Spôsobilé stroje, vrátane počtu jednotiek MSU pre ich plnú kapacitu, sú uvedené v časti „Mainframe Exhibits“ (Dodatky pre systémy mainframe) na webovej lokalite „System z Software Contracts“ (Zmluvy pre softvér System z). (Pozrite si Stroje s označením „AEWLC“ v stĺpci „Group“ (Skupina).)

**Spôsobilý operačný systém** – je operačný systém spustený v režime z/Architecture (64–bitový) na Spôsobilom stroji a ktorý je uvedený v časti „Eligible Operating Systems“ (Spôsobilé operačné systémy) na webovej lokalite „System z Software Contracts“ (Zmluvy pre softvér System z) (<http://ibm.com/systems/z/swprice/reference/exhibits/opsys.html>).

**Jednotky MSU plnej kapacity** – celková kapacita Stroja uvedená v časti „Mainframe Exhibits“ (Dodatky pre systémy mainframe) na webovej lokalite „System z Software Contracts“ (Zmluvy pre softvér System z).

**Cena za plnú kapacitu** – poplatky za Programy ICA s licenčným modelom AEWLC na základe Jednotiek MSU plnej kapacity.

**Hostiteľský (logický oddiel)** – logický oddiel (ďalej aj „LPAR“) so Spôsobilým operačným systémom na platforme z/VM.

**Časť „Eligible Operating Systems“ (Spôsobilé operačné systémy) na webovej lokalite „System z Software Contracts“ (Zmluvy pre softvér System z)** – stránka na adrese <http://ibm.com/systems/z/swprice/reference/exhibits/hardware.html>

**Jednotky MSU**  („Millions of Service Units“) – predstavujú milióny servisných jednotiek za hodinu, čiže sú mierou kapacity Spôsobilého stroja na spracovanie pracovných zaťažení.

**Natívny (logický oddiel)** – logický oddiel (ďalej aj „LPAR“) so Spôsobilým operačným systémom, ktorý nie je spustený v prostredí z/VM.

**Rad operačného systému** – operačný systém IBM a midlvér IBM, ktorý je pod ním spustený. Spôsobilé operačné systémy IBM sú uvedené v časti „Eligible Operating Systems“ (Spôsobilé operačné systémy) na webovej lokalite „System z Software Contracts“ (Zmluvy pre softvér System z).

**Využitá kapacita logickými oddielmi produktu** – je najväčší počet jednotiek MSU využívaných všetkými logickými oddielmi (ďalej aj „LPAR“), na ktorých sa súbežne spúšťa Program ICA s licenčným modelom AEWLC počas Obdobia vykazovania. Počet jednotiek MSU sa určí na základe priebežného priemerného využívania počas štyroch hodín.

**Využitá kapacita produktu** – je najväčší počet súbežne využitých jednotiek MSU všetkými kópiami Programu IBM spustenými na tom istom Spôsobilom počítači počas Obdobia vykazovania. Počet jednotiek MSU sa určí na základe priebežného priemerného využívania programom počas štyroch hodín.

**Obdobie vykazovania** – je obdobie začínajúce druhým dňom v mesiaci a končiace prvým dňom v nasledujúcom mesiaci.

**Cena za subkapacitu** – poplatky za Programy ICA s licenčným modelom AEWLC na základe menšieho počtu jednotiek MSU ako sú Jednotky MSU plnej kapacity.

**SCRT** – je najnovšia verzia nástroja IBM Sub-Capacity Reporting Tool, ktorú sprístupní IBM. Nástroj SCRT analyzuje údaje Zariadení na správu systému (ďalej aj „System Management Facilities“ alebo „SMF“), údaje SCRT89 a iné údaje a vypočíta Využitú kapacitu logickými oddielmi produktu pre všetky Programy ICA s licenčným modelom AEWLC.

**Subkapacitná zostava** – je zostava vygenerovaná nástrojom SCRT, na základe ktorej môže IBM vypočítať Cenu za subkapacitu pre Programy ICA s licenčným modelom AEWLC. Zákazník je povinný poslať zostavu IBM iba vtedy, ak sa účtuje Cena za subkapacitu.

* 1. Poplatky
     + - 1. Ak si Zákazník vyberie poplatky AEWLC pre Spôsobilý operačný systém na Spôsobilom stroji, pre všetky Programy ICA v Rade operačného systému, pre ktorý sú k dispozícii poplatky AEWLC, sa musia uplatňovať poplatky AEWLC.

**Výnimky:**

Licencie na Programy ICA s nižšie uvedenými typmi poplatkov možno udeliť pre tie isté Spôsobilé stroje ako na Programy ICA s poplatkami AEWLC:

Licenčné poplatky za nové aplikácie System z (ďalej aj „zNALC“), ktoré sú uvedené v Prílohe pre licenčné poplatky zNALC na systémoch IBM System z (Z125-7454-04 alebo novšie).

Licenčné poplatky za vybrané aplikácie (ďalej aj „SALC“), ktoré sú definované v Dodatku pre licenčné poplatky za vybrané aplikácie k Prílohe pre poplatky za používanie IBM System z (Z125-7284-02 alebo novšie).

Programy ICA, za ktoré Zákazník zaplatil Odstupňované jednorazové poplatky (ďalej aj „GOTC“), možno presunúť na Spôsobilý stroj.

Budú sa účtovať poplatky za inováciu, ak „Predvolená skupina modelov“ Spôsobilého stroja určená v časti „Mainframe Exhibits“ (Dodatky pre systémy mainframe) na webovej lokalite „System z Software Contracts“ (Zmluvy pre softvér System z) je vyššia ako aktuálne oprávnenie GOTC. Ak je predvolená „Predvolená skupina modelov“ Spôsobilého stroja nižšia, nebudú sa udeľovať refundácie.

V prípade, že sa licencia GOTC presúva na Spôsobilý stroj s príslušnými predvolenými poplatkami založenými na jednotkách MSU, nie na špecifickej Predvolenej skupine modelov, Zákazník by mal požiadať IBM o špeciálne ceny.

* + - * 1. Licenčné poplatky AEWLC sú založené na cenách za plnú kapacitu alebo subkapacitu.

Zvýšenia poplatkov AEWLC v dôsledku zmien, ktoré Zákazník vykoná v kapacite jednotiek MSU Spôsobilého stroja, pre ktorý bola udelená licencia na Program ICA s licenčným modelom AEWLC, budú v platnosti prinajmenšom jeden mesiac.

* + - * 1. Ak sa na Programy ICA s Cenami za subkapacitu vzťahujú poplatky AEWLC:

mesačné poplatky budú závisieť od počtu jednotiek MSU nahláseného za Program ICA v Subkapacitnej zostave pre určený Spôsobilý stroj počas Obdobia vykazovania. Táto hodnota korešponduje s Využitou kapacitou logickými oddielmi produktu. Ak Zákazník poruší podmienky tejto Prílohy, mesačné poplatky budú založené na Jednotkách MSU za plnú kapacitu.

POZNÁMKA: Informácie o fakturačnom procese IBM vrátane určenia príslušného Obdobia vykazovania pre poplatky za konkrétny mesiac, sú k dispozícii vo webovej lokalite Sub-Capacity Corner na adrese <http://ibm.com/systems/z/swprice/subcap/terms.html>.

Poplatky za licencie na Spôsobilé operačné systémy sa budú účtovať za Jednotky MSU plnej kapacity, pokiaľ IBM nespracuje prvotnú Subkapacitnú zostavu pre daný Spôsobilý operačný systém na príslušnom Spôsobilom stroji, čím začne uplatňovanie Ceny za subkapacitu pre daný Rad operačného systému.

Mesačný poplatok za Program ICA (iný ako Spôsobilý operačný systém) spôsobilý pre poplatky AEWLC bude závislý od počtu príslušných jednotiek MSU pre Spôsobilý operačný systém v danom Rade operačného systému.

Keď sa začne účtovanie Ceny za subkapacitu pre Spôsobilý operačný systém na Spôsobilom stroji a Program ICA s licenčným modelom AEWLC nebude uvedený v Subkapacitnej zostave po prvom účtovaní mesačného poplatku zaň, budú sa účtovať poplatky za minimálny počet jednotiek MSU pre licenčný model AEWLC.

POZNÁMKA: IBM určí minimálny počet jednotiek MSU pre licenčný model AEWLC v programových ohláseniach.

Ak sa Zákazník rozhodne využívať Ceny za subkapacitu pre Program ICA s licenčným modelom AEWLC na Spôsobilom stroji, Zákazník musí využívať Ceny za subkapacitu pre všetky Programy ICA s licenčným modelom AEWLC v danom Rade operačného systému na príslušnom Spôsobilom stroji.

Súčasti Programov ICA s licenčným modelom AEWLC využívajú rovnaké jednotky MSU ako Program ICA s licenčným modelom AEWLC.

Ak bola pre daný Spôsobilý stroj udelená aj licencia na operačný systém OS/390 alebo MVS, za Rad operačného systému z/OS sa budú účtovať poplatky za Jednotky MSU plnej kapacity;

Ak bola pre Spôsobilý stroj udelená licencia na systém z/TPF, nástroj SCRT vypočíta počet jednotiek MSU pre Programy IBM spustené v tomto systéme z/TPF. Ďalšie informácie sú k dispozícii v dokumente „Amendment for Calculation of z/TPF MSUs“ (Dodatok pre výpočet jednotiek MSU pre systém z/TPF) (Z125-7283).

Ak bola pre Spôsobilý stroj udelená na operačný systém z/VSE verzie 3 alebo starší, poplatky za Rad operačného systému z/VSE sa budú vypočítavať podľa počtu Jednotiek MSU plnej kapacity.

* + - * 1. IBM môže ponúkať rozšírenia Cien za subkapacitu pre programy AEWLC. Pokiaľ IBM neurčí inak, takéto rozšírenia, vrátane funkcií a poplatkov vzťahujúcich sa na takéto vylepšenia, budú podliehať ďalším podmienkam uvedeným v dodatku k tejto Prílohe (ďalej len „Dodatok“). Zákazník musí vyjadriť súhlas s týmto Dodatkom, aby mohol využiť takéto rozšírenia. Poskytovanie rozšírení Cien za subkapacitu zo strany IBM je podmienené súhlasom Zákazníka s príslušnými Dodatkami k tejto Prílohe a dodržiavaním ich ustanovení z jeho strany.
        2. Ak pre Program ICA nie sú k dispozícii poplatky AEWLC alebo ak si Zákazník nevyberie poplatky AEWLC pre Spôsobilý operačný systém, za Programy ICA v danom Rade operačného systému sa budú účtovať Vrstvené licenčné poplatky za pracovné zaťaženia (ďalej aj „TWLC“), pokiaľ sú pre ne k dispozícii poplatky TWLC:

Poplatky TWLC predstavujú vrstvenú cenovú štruktúru a sú závislé od modelu Spôsobilého stroja. Ceny za subkapacitu nie sú pre ne k dispozícii.

Poplatky TWLC sú k dispozícii pre vybrané Programy ICA používané na nezoskupených Spôsobilých počítačoch označených v stĺpci „Group” (Skupina) reťazcom „TWLC“, za ktorým nasleduje úroveň TWLC, v časti „Mainframe Exhibits“ (Dodatky pre systémy mainframe) na webovej lokalite „System z Software Contracts“ (Zmluvy pre softvér System z).

Ak pre Program ICA nie sú k dispozícii poplatky TWLC a poplatky za Program ICA sú závislé od kapacity stroja, budú sa účtovať predvolené poplatky. Predvolené poplatky sú uvedené v časti „Mainframe Exhibits“ (Dodatky pre systémy mainframe) na webovej lokalite „System z Software Contracts“ (Zmluvy pre softvér System z) pre každý príslušný Spôsobilý stroj v stĺpci s názvom „Other“ (Iné).

Zvýšenia poplatkov TWLC alebo predvolených poplatkov za Programy ICA v dôsledku zmeny úrovne Spôsobilého stroja, pre ktorý bola udelená licencia na Programy ICA, budú v platnosti prinajmenšom jeden mesiac;

* + - * 1. Na AEWLC sa nebudú vzťahovať zoskupené poplatky, avšak:

môžu sa uplatňovať zoskupené Licenčné poplatky Parallel Sysplex (ďalej aj „Parallel Sysplex License Charges“ alebo „PSLC“), ak je Spôsobilý stroj zapojený do klastra Parallel Sysplex so zoskupenými poplatkami PSLC;

môžu sa uplatňovať zoskupené Licenčné poplatky za rozšírené pracovné zaťaženia (ďalej aj „Advanced Workload License Charges“ alebo „AWLC“), ak je Spôsobilý stroj zapojený do klastra Parallel Sysplex so zoskupenými poplatkami AWLC;

môžu sa uplatňovať zoskupené Licenčné poplatky za pracovné zaťaženia (ďalej aj „Workload License Charges“ alebo „WLC“), ak je Spôsobilý stroj zapojený do klastra Parallel Sysplex so zoskupenými poplatkami WLC na základe podmienok dokumentu „AWLC Transition Charges for Sysplexes“ (Poplatky za prechod na model AWLC pre klastre Sysplex).

**Požadované Prílohy, Dodatky a Doplnky pre zoskupené poplatky**

Pre PSLC: „Attachment for Parallel Sysplex License Charges“ (Príloha pre licenčné poplatky Parallel Sysplex“ (Z125-5205) a Dodatok „Parallel Sysplex License Charges“ (Licenčné poplatky Parallel Sysplex) (Z125-5206).

Pre AWLC: „Attachment for IBM System z Advanced Workload License Charges“ (Príloha pre licenčné poplatky za rozšírené pracovné zaťaženia na systémoch IBM System z) (Z125-8538) a „IBM System z Advanced Workload License Charges Exhibit“ (Dodatok pre licenčné poplatky za rozšírené pracovné zaťaženia na systémoch IBM System z) (Z125-8539).

Pre WLC: „Attachment for IBM System z Workload License Charges“ (Príloha pre licenčné poplatky za pracovné zaťaženia na systémoch IBM System z) (Z125-6516) a „IBM System z Advanced Workload License Charges Exhibit“ (Dodatok pre licenčné poplatky za rozšírené pracovné zaťaženia na systémoch IBM System z) (Z125-6324).

* 1. Povinnosti IBM:

IBM:

* + - * 1. poskytne nástroj SCRT;
        2. skontroluje a overí Zákazníkom poskytnuté alternatívne hodnoty uvedené v Subkapacitných zostavách a, ak to bude vhodné, na základe vlastného uváženia upraví poplatky AEWLC;
        3. zaregistruje Spôsobilé stroje, keď Zákazník odošle prvotné Subkapacitné zostavy.
  1. Povinnosti Zákazníka v súvislosti s Cenami za subkapacitu

Ceny za subkapacitu sú podmienené využitím kapacity schválenej IBM a presnými údajmi z meraní využitia kapacity operačným systémom, ktoré boli spracované nástrojom SCRT.

Zákazník súhlasí s tým, že:

* + - * 1. bezodkladne nainštaluje kód vyžadovaný IBM v súvislosti s Programami ICA alebo strojový kód systémov IBM System z požadovaný IBM v záujme presného výpočtu Cien za subkapacitu;
        2. nebude žiadnym spôsobom, priamo či nepriamo, upravovať, pozmeňovať, vynechávať ani odstraňovať:

záznamy SMF alebo SCRT89;

nástroj SCRT, okrem zmien poskytnutých IBM; ani

Subkapacitné zostavy, ktoré Zákazník odošle IBM, s výnimkou polí v zostavách SCRT, v ktorých sú výslovne požadované alebo povolené pripomienky Zákazníka. Pokyny k vyplneniu požadovaných a nepovinných polí pre pripomienky Zákazníka sú k dispozícii v najnovšej verzii používateľskej príručky k nástroju SCRT (SG24-6522).

* + - * 1. neaktivuje ani nepoužije žiadne riadiace príkazy nástroja SCRT, pokiaľ to IBM výslovne nepovolí v rámci používateľskej príručky k nástroju SCRT alebo Dodatku podpísaného Zákazníkom;
        2. bude zhromažďovať a minimálne šesť mesiacov uchovávať údajové záznamy SMF a SCRT89 vyžadované nástrojom SCRT za každé Obdobie vykazovania zo všetkých oddielov LPAR na Spôsobilom stroji. V prípade Programov ICA s licenčným modelom, ktoré nie sú zahrnuté do záznamov SMF 89 alebo SCRT89, musí Zákazník použiť riadiace príkazy NO89 na identifikáciu oddielov LPAR alebo Hostiteľských logických oddielov, na ktorých boli spustené Programy AEWLC počas ľubovoľnej časti Obdobia vykazovania;
        3. bude používať najnovšiu verziu nástroja SCRT so zhromaždenými údajmi záznamov SMF a SCRT89 s cieľom vytvoriť Subkapacitnú zostavu zo všetkých logických oddielov Spôsobilého operačného systému na Spôsobilom stroji, pre ktorý bola udelená licencia na Program AEWLC. Ak sa počas Obdobia vykazovania vyskytnú mimoriadne okolnosti, Zákazník môže v súlade s aktuálnym vydaním používateľskej príručky k nástroju SCRT (SG24-6522) postupovať niektorým z nasledujúcich spôsobov: 1) poskytne alternatívne hodnoty pre Program ICA s licenčným modelom AEWLC, ktorý nie je zahrnutý v záznamoch SMF 89 alebo SCRT89 alebo 2) použije riadiaci príkaz „Exclude“ (Vylúčiť) a uvedie vysvetlenie odchýlky.
        4. nie skôr ako druhý, no zároveň nie neskôr ako deviaty kalendárny deň v mesiaci pošle IBM:

prvotnú Subkapacitnú zostavu, ktorá bude založená na údajoch za celé úvodné Obdobie vykazovania pre každý Spôsobilý stroj, ktorý chce Zákazník zaregistrovať u IBM pre Ceny za subkapacitu; a

následné Subkapacitné zostavy podľa údajov za jednotlivé následné celé Obdobia vykazovania pre každý zaregistrovaný Spôsobilý stroj.

Subkapacitné zostavy nemožno použiť na zrušenie licencií, nahlásenie zníženia úrovní modelov Spôsobilých strojov alebo deaktivovanie funkcií Programov ICA.

IBM aj Zákazník súhlasia s tým, že Subkapacitné zostavy, ktoré odzrkadľujú zmeny vo Využitej kapacite logickými oddielmi produktu alebo v súpise Programov ICA na Spôsobilom stroji (napríklad nový Program ICA alebo zmena Určeného stroja predtým stanoveného pre IBM), sa budú považovať za objednávky zo strany Zákazníka bez potreby ďalších krokov zo strany Zákazníka, pričom Zákazník udeľuje IBM oprávnenie na vykonanie príslušnej úpravy fakturácie. Ak Subkapacitné zostavy nebudú odoslané do deviateho dňa príslušného mesiaca, za Programy ICA sa budú účtovať poplatky za Jednotky MSU plnej kapacity pre dané Obdobie vykazovania;

* + - * 1. nakonfiguruje Spôsobilý stroj Zákazníka tak, aby každý týždeň odosielal do IBM údaje dostupnosti prenosového systému (ďalej aj „Transmit System Availability Data“ alebo „TSAD“) prostredníctvom zariadenia vzdialenej podpory (ďalej aj „Remote Support Facility“ alebo „RSF“). Vďaka týmto údajom môže IBM overiť, či sú Jednotky MSU Využitej kapacity logickými oddielmi produktu v Subkapacitných zostavách, ktoré Zákazník pošle IBM, v súlade so skutočnou konfiguráciou Spôsobilých strojov Zákazníka. Alternatívny spôsob zhromaždenia a odoslania týchto údajov Zákazníkom je uvedený v používateľskej príručke k nástroju SCRT (SG24-6522). V prípade, že Zákazník neodošle údaje TSAD, za Program ICA sa môžu účtovať poplatky za Jednotky MSU plnej kapacity;
        2. určí osobu v organizácii Zákazníka s oprávnením komunikovať s IBM a bezodkladne zodpovedať otázky týkajúce sa 1) Subkapacitných zostáv, 2) nesúladu medzi Subkapacitnými zostavami a aktuálnymi licenčnými oprávneniami a 3) konfiguračných údajov nahlásených cez RSF;
        3. kontaktuje IBM, ak sa Zákazník rozhodne prejsť z Cien za subkapacitu AEWLC na poplatky AEWLC za Jednotky MSU plnej kapacity;
        4. priamo ani nepriamo nezaregistruje Programy ICA v službe z/OS IFAUSAGE, pokiaľ to nebude vyžadovať dokumentácia k Programu ICA;
        5. priamo ani nepriamo nezaregistruje Programy nepochádzajúce od IBM v službe z/OS IFAUSAGE ako Program ICA s identifikátorom produktu IBM a
        6. priamo ani nepriamo nespôsobí pripísanie Využitej kapacity produktu k inému programu, či už Programu ICA alebo Programu nepochádzajúcemu od IBM, ak Využitá kapacita produktu nesúvisí s daným programom, a to s výnimkou nezámerného priradenia Využitej kapacity produktu v súvislosti s diagnostikou, monitorovaním alebo meraním využívania programu.
  1. Overenie dodržiavania súladu

Na účely tejto časti bude pojem „Podmienky Programu ICA“ znamenať podmienky, ktoré sa vzťahujú na Programy ICA uvedené v Dohode o všeobecných obchodných podmienkach IBM a príslušných Transakčných dokumentoch a Prílohách (vrátane tejto Prílohy).

Po predchádzajúcom upozornení v primeranom predstihu môže IBM overiť dodržiavanie Podmienok Programu ICA Zákazníkom vo všetkých lokalitách a všetkých prostrediach, v ktorých Zákazník používa alebo nainštaluje Programy ICA (bez ohľadu na to, či ide o inštaláciu na testovanie, produktívne použitie alebo iné účely). Takéto overovanie sa bude vykonávať výhradne počas štandardnej pracovnej doby Zákazníka a spôsobom, ktorý bude mať čo najmenší dopad na obchodné operácie Zákazníka. IBM môže využívať služby nezávislého audítora v rámci takéhoto overovania, pokiaľ IBM uzavrela písomnú zmluvu o mlčanlivosti s takýmto audítorom.

V rozsahu nevyhnutnom na kontrolu používania a inštalácie Programov ICA Zákazníkom a overenie dodržiavania Podmienok Programu ICA Zákazníkom sa Zákazník zaväzuje: 1) vytvárať, uchovávať a poskytnúť IBM a jej audítorom písomné a iné záznamy, výstupy zo systémových nástrojov a iné elektronické alebo tlačené systémové informácie vrátane informácií týkajúcich sa systémových konfigurácií, na ktorých sa prevádzkujú Programy IBM, a 2) umožniť IBM a jej audítorom byť prítomnými pri prístupe Zákazníka k strojom s cieľom poskytnúť takéto záznamy, výstupy a iné systémové informácie a sledovať takýto prístup.

IBM bude písomne informovať Zákazníka v prípade, že sa počas takéhoto overovania zistí, že Zákazník nedodržiava Podmienky Programu ICA. Zákazník sa zaväzuje bezodkladne uhradiť všetky ďalšie poplatky a iné záväzky, ktoré bude Zákazník povinný uhradiť v súvislosti s používaním a nasadením Programov ICA alebo porušenia Podmienok Programu ICA kedykoľvek v priebehu obdobia, kedy bude Zákazník držiteľom licencie na Programy ICA.

Práva a povinnosti uvedené v tomto odseku zostanú v platnosti, kým bude Zákazník držiteľom licencie na Programy ICA, a dva roky po skončení tohto obdobia. Tento odsek sa vzťahuje na všetky Programy ICA, pre ktoré spoločnosť Zákazníka získala licencie, vrátane licencií poskytovaných na základe samostatných Príloh a Transakčných dokumentov, a to bez ohľadu na akékoľvek protichodné ustanovenia týkajúce sa auditu, ktoré môžu takéto dokumenty obsahovať.